

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Martes 3 de julio de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.652

En Bilbao

El ministro de Defensa y el jefe del Estado Mayor presidirán los funerales por el teniente coronel asesinado

Bilbao.— El ministro de Defensa, Narciso Serra, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, Jaime Tejada, presidirán esta tarde los funerales por el teniente coronel retirado, Alberto Aznar, asesinado ayer en la localidad vizcaína de Portugalete.

El ministro y el jefe de Estado Mayor estarán acompañados por el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, los gobernadores civil y militar de Vizcaya, y otras autoridades.

Los funerales por el teniente coronel asesinado se celebrarán a las 16,45 horas en el Gobierno Militar de Vizcaya, en Bilbao. Posteriormente, los restos mortales de Alberto Aznar serán enterrados en el cementerio de Portugalete.



Washington.— El Presidente americano, Ronald Reagan, conversa con el embajador soviético en Washington, Anatoly Dobrynin, en el transcurso de una cena con los miembros del Cuerpo Diplomático celebrada ayer en la Casa Blanca.
(Telefoto Efe/ Ap)

No habrá fondo de pensiones para las amas de casa

Madrid.— La Mesa del Congreso de los Diputados rechazará la admisión a trámite de una proposición de ley en la que se pide la creación de un fondo de pensiones para las amas de casa, según informaron a Efe fuentes parlamentarias.

Las organizaciones que presentaron el pasado 18 de junio la proposición de ley, piden la creación de un fondo de pensiones familiares, por importe de cien mil millones de pesetas, para pensiones de jubilación de las amas de casa.— Efe.

Por los incidentes de ayer

Cerrados los astilleros de Puerto Real (Cádiz)

Cádiz.— La Factoría de Astilleros Españoles S.A., en Puerto Real, ha cerrado a causa de los incidentes ocurridos ayer, lo que ha motivado hoy una concentración ante sus puertas de cerca de un millar de trabajadores.

Los trabajadores se han encontrado esta mañana con una breve nota en la que se anuncia el cierre patronal desde las 6,15 de ayer y la apertura de la factoría «cuando las circunstancias

actuales mejoren».

Otro millar aproximadamente de trabajadores está concentrado en la plaza del Ayuntamiento de Puerto Real (Cádiz), a la espera de instrucciones del comité de empresas y de las centrales sindicales, que se hallan en reunión deliberante, y proyectan dirigirse hacia la factoría para celebrar una nueva asamblea.— Efe

(Mas información en pág. 9)

En la RFA

Serra inicia los contactos con la industria alemana de armamentos

Bonn.— El secretario de Estado español del Ministerio de Defensa, Eduardo Serra, afirmó en Bonn que sus contactos con la industria bélica germano-occidental se enmarcan dentro de los esfuerzos de su Gobierno por diversificar las fuentes y disminuir las dependencias en la producción de armamentos.

Desde los tratados con Estados Unidos en 1953, nuestra industria se caracterizó por una excesiva dependencia de Estados Unidos, señala Serra, quien añadió que «sin detrimento de nuestras buenas relaciones con

Estados Unidos, el punto de mira hoy está más centrado en Europa».

Serra, que llegó el lunes, acompañado del director general de Armamento, José Andrés Jiménez, y de varios jefes militares, en respuesta a una invita-

ción oficial, se entrevistó en el primer día de su estancia aquí con el ministro alemán de Defensa, Manfred Woerner, y visitará a partir de hoy algunas de las empresas de armamentos más importantes del país.

Refiriéndose a la «Messerschmitt-Blohm-Boelkow», cuyas instalaciones recorre hoy, Eduardo Serra destacó su participación en la empresa española «CASA» (Construcciones Aeronáuticas), así como el hecho de que ambas cooperen en el «Airbus» y en el proyecto de avión de combate europeo, recientemente acordado por varios gobiernos.

A España le interesa sobre todo la cooperación con «MBB» para la producción de misiles, así como en el desarrollo de futuros aviones de entrenamiento, táctico y de combate, afirmó el secretario de Estado de la Defensa.— Efe

Deportes

Renovación de estatutos y elecciones en las federaciones

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Cultura por la que se dictan instrucciones para la elección de plenos federativos y presidentes de las federaciones deportivas españolas y para la renovación de los estatutos. La orden entra hoy en vigor.— Efe

Francia

Ha muerto el general Salan

París.— El general Raul Salan, antiguo jefe de la Organización Armada Secreta «CAS», ha muerto hoy en el Hospital Militar de París, ha informado el médico-general Antoine, jefe del «Val de Grace».

El general Salan, de 85 años de edad, se encontraba hospitalizado desde mediados del pasado mes de mayo.— Efe

SEGOVIA

LOS REYES DE ESPAÑA ALMOZARAN MAÑANA CON EL PRINCIPE HEREDERO DE ARABIA SAUDITA, EN LA GRANJA

Después del verano se reanudarán las negociaciones sobre el plan de reestructuración del sector resinero

(Pág. 3)

Preocupa al Ayuntamiento la posible desaparición de la Escuela de Enfermeras

(Pág. 5)

Crónicas de Navalmanzano, Carbonero el Mayor, Fuente-pelayo, Boceguillas, Olombrada y Gomezserracín

(Pág. 6)

Castilla y León

El consejero de Agricultura, en una reunión sobre la CEE

Valladolid.— El consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León participa hoy en Madrid en una reunión entre el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación y representantes de las comunidades autónomas, para tratar del ingreso de España en la CEE. Presentará los problemas agrícolas de la comunidad autónoma.— Efe.

apunte del día

Vacaciones y carretera

Ya hemos vuelto a oír y a tener que informar sobre la misma noticia, mala y desagradable pero noticia al fin y al cabo, que todos los años se produce por estas mismas fechas y que, sin remedio, se seguirá produciendo durante una buena temporada, la estival, con más intensidad que en el resto del año: «Tantos muertos y tantos heridos han sido la consecuencia de los accidentes de tráfico habidos en las carreteras españolas en el transcurso del último fin de semana». No sabemos cuántas veces hemos llamado la atención sobre este tema en esta sección; y no sólo nosotros; todo los medios de comunicación hacen llamadas para que se tomen cuantas precauciones sean necesarias para evitar esos accidentes, muchas veces despistes, que acarreen numerosas pérdidas de vidas humanas.

Todos los consejos se hacen pocos cuando, usted mismo lo habrá hecho, se mete en su coche y después de colocar los bultos deprisa y corriendo en el maletero, se coloca como un loco delante del volante dispuesto a correr las millas que hagan falta de Le Mans. Y todo por dejar cuanto antes la vida de todos los días, la misma vista de casas de todos los días y la misma cara de sus vecinos, y... Es entonces cuando se olvidan todos los consejos o cuando ni siquiera se tiene noción de haber oído alguna vez tales consejos, que quedan, acaso, en el último rincón oscuro del subconsciente.

SALTAR SOBRE LA PROPIA SOMBRA

El hombre no puede saltar sobre su sombra —no puede suprimir la muerte ni transformar la naturaleza humana, entre

otras muchas cosas que no puede—. El hombre, pese a su aparente poder —un poder que queda absolutamente constreñido a sus posibilidades, a las que le fueron dadas en el principio— no podrá nunca rebasar los límites de su suficiencia.

Cierto que ha alcanzado grandes cotas de progreso material, cierto que en el campo de la técnica su dominio parece ilimitado, cierto que debido a tales avances el hombre puede caer en soberbia y creerse dueño y señor de los secretos del cosmos y de sus resortes —debilidad humana, áchaque humano, tentación que le tiende Satán, como la sintió y la puso en práctica él mismo, para su perdición—, pero, si se detiene un momento, sólo un momento, y extiende la vista en derredor con mirada exenta de nieblas ofuscadoras, se dará perfecta cuenta, so pena de encontrarse, efectivamente, fanatizado, por su convicción de poderío o por su necesidad (uno y otro es lo mismo), de que, a pesar de esos avances materiales que ponen asombro en la mente humana, el mundo sigue sumido en una tremenda rémora moral, el hombre continúa siendo para el hombre el lóbor del dicho antiguo, el crimen cobarde, el odio, la guerra, continúan con las demás lagras zarandeando a esta pobre Humanidad, unos siguen engañándose a los otros, unos siguen enfrentándose a los otros, y todos siguen haciendo la vida

UNAS POCAS PALABRAS NECESARIAS

Francisco de Paula Rodríguez

La otra tarde, en el Torreón de Lozoya, mientras se inauguraba la espléndida y oportuna exposición de obras de Ignacio Zuloaga (acontecimiento que seríamos locos si rodeáramos de la generalizada indiferencia segoviana a cuanto de sorprendente ocurre en la ciudad) un vascongado pronunció en una sala escasa de cabida y abarrotada de público, unas pocas palabras necesarias.

Yo, entre el peldaño y el jardín, pensaba al oírlos que se trataba de ese tipo de reflexión que cuantos soñamos y trabajamos antaño por el advenimiento de la democracia esperábamos que se produjera en un régimen de libertad. Verdaderamente, muchos demócratas estábamos hartos de que el problema de la libre convivencia de los pueblos españoles se comparara con una tabla de quesos o se motejara de «choteo» por los políticos advenidos al uso de la palabra y el poder. Estábamos, y estamos, hartos de la escasez de ideas, la pobreza de procedimientos y la torpeza de decisión que aqueja a los hombres públicos al encarar el gran tema de la libertad en España, que no es otro que abrir un camino para que todos vayamos juntos sabiendo que somos libres de hacerlo.

Ramón Labayen, alcalde de San Sebastián, cuyo nombre conocemos bien los coleccionistas de soldados de plomo, habló de la creciente estimación y amor que Castilla despertaba en el pueblo vasco, que no es otro sentimiento que el de Ignacio Zuloaga quien, en su época más creativa, fundó en ello su expresión estética, de la mano de su tío y amigo Daniel, otro vasco bien enraizado en Castilla. Labayen decía que esa atracción de Castilla sobre los vascos no viene sólo de su geografía, para ellos impresionante, sino sobre todo del carácter de sus gentes, de su contenido humano y de la forma de expresar dicho contenido. Añadía que lo mismo ocurre en Unamuno, de modo fundamental, puesto que dicho tema constituye el meollo de su obra. Por mi parte, citaría más nombres y, entre otros, el de Maeztu, que conoce hoy un oscurecimiento derivado de

causas que para todos son transparentes.

¿Cuáles son las razones de esa sintonía entre castellanos y vascos? Me parece que no es aventurado decir que estos dos pueblos, tan interrelacionados en la historia, son iguales en la estimación de una serie de valores sociales, como la familia o la religión, que denotan su fundamentalismo, su posesión común de una Veltanschaung, de una comprensión total del mundo: en contraste con otros ribereños, cuya apetencia esencial está más dispersa, admite más flexibilidad, se acostumbra mejor a las dominaciones y las variaciones que la vida impone. Pueblos más fenicios, en suma.

No son así los castellanos y los vascos, capaces de los mayores sacrificios para llegar a ver cumplidos sus ideales colectivos y, por lo mismo, capaces también de cometer errores perdurables y de perdurar en ellos.

Esto que se llama fuerza de carácter es denominador común en castellanos y vascos. Por eso sonaba natural en Ramón Labayen la expresión de simpatía hacia las Comunidades y su desesperada rebelión contra el César Carlos. Se ve natural desde la verde Guipúzcoa que un pequeño pueblo de pastores tuviera pleito sangriento con el Sacro Romano Imperio.

De ahí viene, pienso yo, la irresistible simpatía de las dos tierras, y de ahí, pasando por las fabulaciones de Cervantes hasta las de Pío Baroja, está el lenguaje común que subyace en este momento bajo una pesada capa de episodios, a menudo atroces, que está sembrando un rencor inextinguible en nuestra noble tierra común.

Y a mí me parece que ya es hora de hablar en otro tono, como Schiller canta en su himno a la alegría, y de hablar precisamente como Ramón Labayen lo hizo, desde su perspectiva donostiarra, de las cosas que nos reúnen a castellanos y vascos, que son muchísimas más que las pocas que nos separan. Porque si hubo y hay vascos llenos de amor por las tierras y los hombres y las cosas de Castilla, somos muchos los castellanos

que lo sentimos igual por nuestros amigos, nuestros paisajes y nuestras emociones vascas. Ahí está el lápiz de Torreajero, castellano si los hubo, sirviendo al puente del Kursaal, y a su mujer, la inolvidable Rosario, bajando a mi casa de recién casado para hacernos probar unas cocoshas que le habían salido bien. Toda mi adolescencia vitoriana se estremecía oyendo las buenas y oportunas palabras de Ramón Labayen.

De ella recuerdo una extraña ceremonia que tiene lugar en Vitoria: un día el Ayuntamiento y la Diputación Foral, con chistu, pendón, levita y chistera, baja al Zadorra y allí arrojan una copia del Privilegio de los Reyes Católicos de mantener los fueros en tanto las aguas bajaran al mar; y cuando comprueban, con seriedad vascongada, que es así, prorrumpen en un aurreku.

Así debe ser. La hermandad de los vascos y los demás pueblos de España debe fundarse en estas inmovilables convicciones, en estos pactos eternos: pero el papel debe llenarse con fueros y libertades, y nunca con prevenciones y cuquerías recíprocas: porque, de ese modo, no nos entenderemos nunca.

Toda la exposición de Ignacio Zuloaga, vasco ciclópeo y rotundo, aparece a mis ojos en el Torreón de Lozoya, con sus colores definitivos, su dibujo marcadísimo, su rotundidad en la verdad, como un aurreku de honor hacia una noble tierra que le supo acoger, darle su luz para ser trascendida en la sabia retina del pintor, señalarle los caminos del espíritu para su obra: una tierra que tiene a Ignacio Zuloaga como cosa propia, y también a su Zumaya natal.

Debe saber Ramón Labayen que sus palabras la otra tarde en Segovia no fueran dichas al viento, que ese lenguaje es el que nos gustaría oír en esta hora, y que tendrá seguramente respuesta generosa y fraterna, si es que predomina ese modo de hablar y callan otros que enturbian la natural y sabia relación de castellanos y vascos, que juntos supimos rodear al mundo por primera vez.

CARTAS DE LOS LECTORES

No participación.

Nos dirige un escrito Cesáreo Yagüe en el que manifiesta, ante comentarios realizados por algunas personas —dice— que él no ha tenido intervención alguna en los festejos taurinos celebrados en nuestra capital durante las pasadas Ferias y Fiestas, ya que la organización de los mismos depende de Manuel Lozano y Sebastián Palomo, propietarios del coso, a cuya organización es ajeno en estos momentos al firmante del escrito.



Nuevo alimento para perros en seco de ALTA CALIDAD

precisa
DISTRIBUIDOR MAYORISTA
para la zona



dirigirse a
COVANA, S.A.

Pº DE ZORRILLA, 100
23.33.08-09 VALLADOLID



CHIRUTO
GRANDES
REBAJAS

Plaza de San Martín, 4
Teléfono 43 72 74

ingrata, cruel, y sembrándola de mala voluntad.

El hombre no puede saltar sobre su sombra, fijémoslo bien, grabémoslo en el magín para siempre. No podremos nada, rigurosamente nada, contra el mal que nos asedia si con-

tinuamos confiados exclusivamente en nuestras propias fuerzas y en nuestra propia capacidad —¡tan menguadas, tan limitadas!—. No podremos nada en favor de una convivencia digna, de la paz tan pregonada por arteros pacifismos, por enmascarados pacifismos que, tal como están las cosas, sólo pueden engañar a los simples y a los incautos, a los bobos de Coria. No podremos nada contra la corrupción, el crimen, lo canallesco y lo nefando.

Viajaremos por los aires a velocidades supersónicas, obtendremos la satisfacción de nuestros deseos materiales con sólo pulsar determinados botones, el confort nos rodeará por doquier..., etc., etc., pero seguiremos en medio del mal, de

nuestra impotencia, recibiendo el zarpazo del odio y del crimen, del dolor inferido por el hombre, y sobre todo, nos sentiremos cada vez más vacíos, progresivamente se dejará sentir en lo hondo de nuestro ser, si seguimos siendo hombres, a pesar de todo, y no nos hemos trocado en fantoches cibernéticos, una sensación de fracaso cósmico que nos hará levantar, acaso demasiado tarde, los ojos a lo alto, en busca de Dios.

La ceguera positivista, en un mundo ahito de positivismo y de nuevas y renacientes formas de nihilismo, habrá hecho posible el reconocimiento de la impotencia si el grado de fanatismo no es tan pronunciado que impida incluso el arrepentimiento.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

Los Reyes de España almorzarán mañana en el palacio de La Granja con el príncipe heredero de Arabia Saudita

Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, ofrecerán mañana, en el palacio de La Granja de San Ildefonso, un almuerzo al príncipe heredero de Arabia Saudita, Abdullah ibn Abdulaziz, que llega esta tarde a Madrid en visita oficial de cuatro días.

Mañana, el príncipe Abdullah, visitará la Academia de la Guardia Civil de Aranjuez, desde donde se trasladará en helicóptero hasta La Granja para almorzar con los Reyes.

Según nuestras noticias, los helicópteros tienen prevista su llegada al «Llano amarillo» del antiguo campamento de Robledo sobre las dos de la tarde. Para después del almuerzo se tiene programada una exhibición de caballos a cargo de la Escuela Andaluza del Arte Equestre que dirige Alvaro Domeq, para lo cual se ha instalado un picadero delante de la fachada principal del palacio, frente a la Cascada. Dada la gran afición que tiene por la equitación el príncipe heredero de Arabia Saudita, ya sea con caballos de pura sangre árabe, o con camellos, de cuyas carreras es muy entusiasta, S.M. el Rey le regalará un caballo andaluz al final de esta exhibición.

A bordo de helicópteros emprenderán regreso a Madrid a media tarde, pues el príncipe Abdullah se entrevistará a las 8 en el palacio de la Moncloa, con el Presidente del Gobierno, Felipe González.

Pasado el verano se reanudarán las negociaciones sobre el plan de reestructuración del sector resinero

El presidente del FORPPA acusa al de la Diputación segoviana

«Porque, dice, instrumentaliza política y demagógicamente sobre las subvenciones a los ayuntamientos propietarios de montes resinables»

El presidente del FORPPA, Julián Arévalo, acusó ayer al presidente de la Diputación de Segovia de instrumentalizar, políticamente, de forma demagógica, el tema de posibles subvenciones a los municipios propietarios de montes resineros, ya que —dijo— «éste sabía de antemano que nunca habría concesiones de miseria del F.O.R. P.P.A., sino un intento serio de arreglar el sector mediante un plan de reestructuración».

Casi la mitad de una rueda de prensa mantenida ayer en nuestra ciudad por Julián Arévalo y José Luis Caubet, subdirector del ICONA, estuvo dedicada a la problemática del sector resinero. El señor Arévalo salió momentos después de la rueda informativa hacia la localidad de Sacramenia donde mantuvo una charla-coloquio sobre la integración de España en la Comunidad Económica Europea.

RESPECTO ABSOLUTO A LAS PARTES

Los señores Arévalo y Caubet explicaron cómo el plan de reestructuración de la resina era la única fórmula viable para solucionar la permanente inestabilidad del sector. Manifestaron

que el citado plan era aceptado por todas las partes y en ningún modo impuesto por la Administración, «a pesar de algunas manifestaciones en sentido contrario de Modesto Fraile», dijo el presidente del FORPPA. «No vamos a forzar la voluntad de las partes —añadió—, vamos a ayudarlas, estimularlas e impulsarlas, pero fundamentalmente esas partes son absolutamente soberanas».

Se indicó que las conversaciones entre los sectores implicados, empresarios, trabajadores y propietarios de montes públicos y privados, se reanudarían concluido el verano y que las perspectivas de desbloquear la situación eran todas.

En cuanto a la presente campaña, el señor Arévalo informó que con respecto a las anteriores se había doblado el precio de los montes «C» y «D», que los salarios habían aumentado en un 7,5 por ciento y que la cotización de la colofonia había experimentado un 10 por ciento de incremento e imputó la no implantación del plan de reestructuración en la misma a las perspectivas de una buena campaña, afortunadamente confirmadas.

José Luis Caubet manifestó que en el plan a discutir tras el verano serán incluidas algunas modificaciones relativas a precios y salarios, habida cuenta de que habían variado en la presente campaña, y a trabajadores, puesto que, según petición de las centrales sindicales, se estaba realizando un más pormenorizado censo. Dio a conocer la puesta en marcha de siete matas piloto (tres de ellas en nuestra provincia) mediante el sistema de pica de corteza con pasta ácida para aprendizaje de los resineros y su convencimiento sobre la mayor rentabilidad de este sistema.

NO HABRA SUBVENCIONES

En torno a la petición de subvenciones al FORPPA para los

ayuntamientos propietarios de montes por parte de la Diputación Provincial de Segovia, el señor Arévalo manifestó que hubo por parte del presidente de la Diputación «una instrumentalización política, e incluso demagógica, del tema». «El presidente de la Diputación sabía perfectamente, como lo sabían todos los interesados, porque ya se dijo en las reuniones de hace un año en Segovia, que nunca acudiríamos a la miseria habitual en otras administraciones y a fomentar esa lamentable situación de conceder una miseria para mantener aherrojado al sector».

«Entendíamos y seguimos entendiendo —añadió— y lo siguen entendiendo además todos los sectores afectados, al margen de manipulaciones políticas y demagógicas, que ese no era el camino al respecto y que el camino era presentar un plan que abordase la situación del tema de la resina en su auténtica dimensión».

«Sabido esta realidad —dijo por último sobre la cuestión— sabiendo que no podía haber, porque no interesaba al sector, salvo con una óptica miope al respecto, una subvención del FORPPA, el pretender solicitarlo no era nada más que una manipulación de carácter demagógico y con connotaciones estrictamente políticas y no dirigidas a resolver el auténtico problema de la resina».

OTROS TEMAS

El presidente del FORPPA adelantó parte del contenido de su charla posterior en Sacramenia. Así, expresó que de cara a la integración en la CEE los cereales no iban a tener mayor problema toda vez que se había procedido en la presente campaña a la liberalización del mercado del trigo, con buenos resultados, y que en la próxima será liberalizado el comercio exterior del mismo.

Sobre el sector porcino dijo que no existiría ningún problema si no tuviéramos el de la peste porcina que nos cierra cualquier posibilidad de exportación e indicó que sería beneficiosa la ayuda que la Comunidad aportara en la lucha contra la peste. En relación con este sector dijo que no habrá intervención del FORPPA en su mercado pues éste había recuperado por sí solo, tal como la Administración predecía, el nivel de precios. En cuanto a la remolacha tan sólo especificó que a España le será permitida una cuota de producción adaptada a su propio consumo.

Por último, dijo que dentro de la CEE la regulación de las campañas agrarias se trasladará de Madrid a Bruselas donde tiene su sede la organización comunitaria que atiende estos asuntos y que aunque el F.O.R. P.P.A. no desaparecerá, si cambiará sustancialmente su contenido para pasar a ser un organismo dependiente de la Comunidad.

Diez versiones en serigrafía de Agapito Marazuela

Se exponen en La Casa del Siglo XV

Agapito Marazuela vuelve a ser el elemento unificador de una inquietud artística. Esta vez la de Angel Cristóbal, Juan Luis Pita, Juan Pablo Sánchez, José M.^a Yagües y Fernando Zamora que acaban de presentar en la Casa del Siglo XV una carpeta de diez serigrafías con la personalidad del folklorista como tema de fondo. Son cinco formas distintas de acercarse, o mejor, de buscar en los entresijos de una obra, a través de una técnica con tantas posibilidades como es la serigrafía. «Pero lo fundamental —nos dice José M.^a Yagües— era dar un empujón a la obra de Moro. Si conseguimos vender la carpeta se le puede dar una cantidad de dinero importante para que empiece ese monumento a Agapito que está ya en idea pero que necesita de empuje económico».

Agapito es, pues, el punto de partida y de unión. Pero a medida que han ido trabajando en la carpeta han surgido otros. José M.^a Yagües comentaba, sobre esto, las palabras de Jesús Serrano para quien las diez serigrafías expuestas en la pared dan un tono rosa, como si todas estuviesen envueltas en ese color. «Esto no ha sido prefijado, y, sin embargo, Segovia tiene esa tonalidad rosa de la que todos hemos partido para trabajar».

La carpeta incluye además un sugerente texto de Pedro Fernández Cocero, texto que ayer durante la inauguración de la



exposición era objeto de comentarios elogiosos, entre ellos, el de que había sabido captar perfectamente la intención de los cinco artistas. El mismo nos confiesa que al principio se mostró reacio a realizar el texto «pues ya otras veces he escrito semblanzas más o menos nerviosas, impresionistas o periodísticas de Agapito y temía repetirme. Si he sabido captar la intención de los cinco es porque cuando acepté la misión escuché sus ideas. Y, aunque la idea de un artista nunca se agota porque luego su creación, engendrándose a sí misma, puede ir por otros caminos, lo cierto es que esa idea inicial se ha conservado en gran medida».

Con esas pautas de cada uno ha dibujado una secuencia que aparece en la última parte del texto. Cinco párrafos, uno para cada artista, en los que va exponiendo cómo Agapito comprende Castilla —en sus dos significados: entender y abarcar— cómo el paisaje es música, cómo Agapito tiene varias vertientes (la de folklorista, la de juglar y la del gran solista que no pudo llegar a ser) hasta el último pá-

rrafo en el que recordando un verso de Rilke afirma que «todo ángel es terrible».

El resultado final es una mezcla de variedad y calidad, por lo que merece la pena darse una vuelta por la Casa del Siglo XV, eso sí, lo antes posible pues la exposición se clausura el próximo día cinco.

A.T.

(Foto: Aurelio Martín)

Cena de homenaje al exdirector del Colegio Universitario

Cincuenta personas asistieron ayer a la cena-homenaje al que hasta ahora ha sido director del Colegio Universitario Domingo de Soto, organizada por profesores del mismo. Profesores, antiguos profesores y personal no docente se reunieron en La Floresta junto al alcalde de Segovia, Natividad Marcos, el fiscal Mariano Fernández Bermejo y el senador Pedro Álvarez de Frutos.

A los postres, habló Antonio Torres del Moral, haciendo un

elogio de la labor de Emilio Octavio de Toledo quien —dijo— había conseguido que el Colegio pareciera un centro universitario. Destacó el incremento de actividades culturales que se había registrado en el pasado curso gracias a la labor de un hombre que tenía grandes ideas e ilusiones. El homenajeado agradeció las muestras de cariño recibidas durante la cena con unas breves palabras, mientras a su esposa se le hacía entrega de un ramo de flores.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 4 de julio

Van 186 días, faltan 180.
Sol: De 6,49 a 21,47.

SANTORAL

Santos: Isabel de Portugal, Alberto y Antonino.

PENSAMIENTO

«Los buenos sentimientos ennoblecen las acciones más triviales» (Thackeray).

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 11.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 2

Con cien mil pesetas

4.509

Con cinco mil pesetas, los terminados en

509

Con quinientas pesetas, los terminados en

09

Con cincuenta pesetas, los terminados en

9

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

4.508 y 4.510

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. A. ARRIMADAS

Traumatología y Ortopedia
c/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, 4.º D
TELÉFONO 42 32 16
CONSULTA DIARIA (TARDES)

JUAN ANTONIO MORENO PODÓLOGO

Comunica que permanecerá cerrado por vacaciones hasta el día 16 de julio.

Ruiz de Alda, 10
Teléfono 42 62 49

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Ignacio Zuloaga. Hasta el día 26 de julio.

EN EL CAJINO DE LA UNION

Oleos del artista segoviano Ricardo Renedo. Hasta el 13 de julio. (Visitas, laborables de 7 a 8 y festivos también de 12 a 2).

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

II Muestra de Obras de Arquitectos. Hasta el 12 de julio.

EN «ARTE-MODA»

Paisajes segovianos, exposición colectiva de artistas residentes en Segovia.

CULTOS

EN HONOR A LA VIRGEN DEL CARMEN

Desde ayer se celebra en la parroquia de San Millán un setenario en honor de la Virgen del Carmen que organiza la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen. Da comienzo a las 7,45 de la tarde con novena, rosario y misa.

PUBLICACIONES

«EL ALCALDE»

Una rueda de prensa en el Colegio Nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración en torno al Proyecto de Ley de Régimen Local, el saneamiento de las aguas residuales y los «Usos sociales y urbanos del agua». Los servicios, públicos de suministro de agua son algunos de los temas que se presentan en el nuevo número de esta revista técnica informativa. Además, publica una entrevista con el director general de Urbanismo y otros temas referidos a jurisprudencia, régimen local, banco de pruebas, etc.

«SISTEMA DE INDICES DE PRECIOS DE CONSUMO»

El Instituto Nacional de Estadística del Ministerio de Economía y Hacienda ha publicado un pequeño volumen en el que presenta como tema general «¿Qué es y cómo se elabora el sistema de índices de precios de consumo?». Explica detenidamente aspectos como los siguientes: el nivel de vida, coste de la vida, cesta de la compra, el sistema español de I.P.C., etc.

MEMORIA DE ACTIVIDADES DE A.D.A.E

La Asociación de Aplicaciones de la Electricidad (ADAE) acaba de publicar su memoria de actividades correspondiente al año 1983. Durante el mismo, la Asociación ha proseguido sus actividades encaminadas a promover entre los consumidores de electricidad una eficaz y racional utilización de esta forma de energía. Precisamente, durante 1983 se han cumplido los diez años de su fundación, justo al iniciarse la primera crisis energética. Desde entonces, ADAE ha venido colaborando con instaladores y fabricantes de aparatos eléctricos y diversos organismos públicos y privados para formar, informar y asesorar al consumidor de energía eléctrica en el campo de las aplicaciones de la electricidad.

Como muestra del intenso trabajo desarrollado durante esta década por ADAE, cabe mencionar la edición de cerca de tres millones de ejemplares de sus 35 publicaciones, la celebración de aproximadamente doce mil quinientos cursos y cursillos con la asistencia de 550.000 personas y, finalmente, la resolución de 4.000 consultas a nivel técnico y más de 15.000 consultas a nivel de usuario doméstico.

AVISOS

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO DE MONITORES DE MUSICA

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todas las personas a las que pueda interesar que queda ampliado el plazo de recepción de solicitudes para la convocatoria del II Curso de Monitores de Música, hasta el próximo día 5 de julio.

CONVOCATORIA DE PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR MARQUES DE LA ENSENADA

Prosiguiendo su labor social y cultural, el Patronato del Colegio Mayor Marqués de la Ensenada, convoca a concurso de méritos la adjudicación de plazas vacantes de residentes para el curso 1984/85. Concesión de bonificaciones especiales para aquellos aspirantes que hayan obtenido como media la nota de notable en el curso académico 1983/84 hayan o no cursado sus estudios en el Colegio Ensenada y procedan de institutos, colegios, universidades o escuelas especiales y prosigan sus estudios en alguna facultad o escuela especial de Madrid.

Igualmente gozarán de una bonificación adecuada a las circunstancias, cantidad que oscila entre el 10 al 30 por ciento los opositores que reúnan las condiciones señaladas en la convocatoria para esta clase de bonificaciones, extensibles a los licenciados que cursen los estudios para el doctorado.

Para información más detallada dirigirse a la secretaria del Patronato del Colegio Mayor Marqués de la Ensenada, avenida de Séneca. Madrid-3.

CARNES VALACER, S. L.

Polígono Industrial El Cerro, calle de Siete Picos, 2.
Teléfono 42 05 93

Oferta pollos para esta semana es de 192 pesetas/kilo en almacén.

LA DIRECCION

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA SEÑORITA DE ALTAMIRA

Un poeta aristocrático, joven, rico, elegantísimo, con sus puntas y ribetes de Don Juan Tenorio, forja según su espiritual deseo, altísimo sobre su lodo, a una mujercita buena y también aristócrata y archimillonaria, pero muy dada a lo frívolo. Mas causa con ello su desgracia irreparable, porque él mismo, antes de forjar almas ajenas, no se forjó la propia. Tal es el tema de esta novela. No hay más que decir para abrir el apetito de los lectores.

Las páginas (que parecen autobiográficas), donde dos amigos poetas —uno de ellos el protagonista—, derraman su criterio estético y arremeten contra cierta clase de literatos y «literatillos», de críticos y de «criticastos», que hoy por todas partes pululan, son admirables. El final, altamente trágico.

Toda la espiritualidad del gran poeta romántico que es Adolfo de Sandoval, sale a raudales por los hechos y las palabras de Espinola, el personaje central, y por las ansiedades de Olvido Altamira, después de haber forjado aquél su alma. Cuántos corazones fuertes llorarán al leer esta novela! Publicada en la colección «La novela rosa», y en tirada de veinticinco mil ejemplares.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Cuentos del mono de oro.
16,25 ¡Hola chicos!
16,30 Toca.
17,30 Dabadabada.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 Autorretrato.
19,30 La tarde.
20,30 Al mil por mil.
21,00 Telediario.
21,35 Vuelta a España de cruceros.
21,45 El hombre y la Tierra: Serie fauna ibérica.
22,15 Yo robo, tu chantajeas, ella estafa y, además, un muerto.
23,15 En portada.
00,15 Telediario cierre.
00,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Agenda.
19,10 Ulises 31.
19,35 Puesta a punto.
19,50 Arco iris.
20,05 Robinson en Africa.
20,30 Con las manos en la masa.
21,05 Telefilme.
22,00 Esta noche en la ópera.
00,05 Telediario 3.
00,35 Teledeporte.
00,50 Despedida y cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 1	O + 14
O - 1	O - 10
A + 7	A + 20
A - 1	A - 4
B + 1	B + 8
B - —	B - —
AB + 1	AB + 2
AB - 1	AB - 1
Total 13	Total 59

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Album social.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda Media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquí la SER.
12,03 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Aventuras de 2-D-Dos.
16,05 Su programa.
17,03 Cita a las cinco.
18,05 Las alegres tardes.
18,30 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
La trastienda.
0,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.

antena3

F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd. pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 El club del oyente.
21,45 Informativo local de noche.
22,05 La salud es lo que importa.
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Miércoles, de 9 a 21 horas.

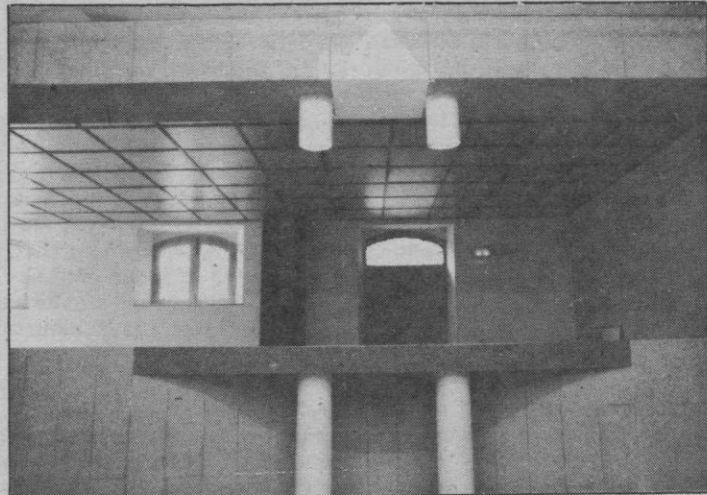
Se encuentra abierta al público la nueva sede del Colegio Oficial de Arquitectos

Estos días tiene lugar en ella la II Muestra de Obras de Arquitectos

Ya se encuentra abierta al público la nueva sede del Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia (al que pertenecen 56 arquitectos residentes), ubicada en la «Casa Piñera» de la calle de Daoiz, número 1, cuya compra y primera parte de la restauración ha supuesto un gasto próximo a los sesenta millones de pesetas.

En la planta baja del edificio está ubicado el servicio de reprografía de planos, abierto al público, así como las oficinas y dependencias anexas a éstas y el despacho del arquitecto de control de visados. Se ha conservado la entrada, un bonito patio y un importante artesonado del siglo XVI, mientras que es obra nueva la parte de oficinas, que sustituyen a unas antiguas cocheras y a un patio, cuya estructura también se mantiene, habiéndose colocado en su remate una gran claraboya desde la que se divisa la torre de la catedral.

La planta superior, donde se



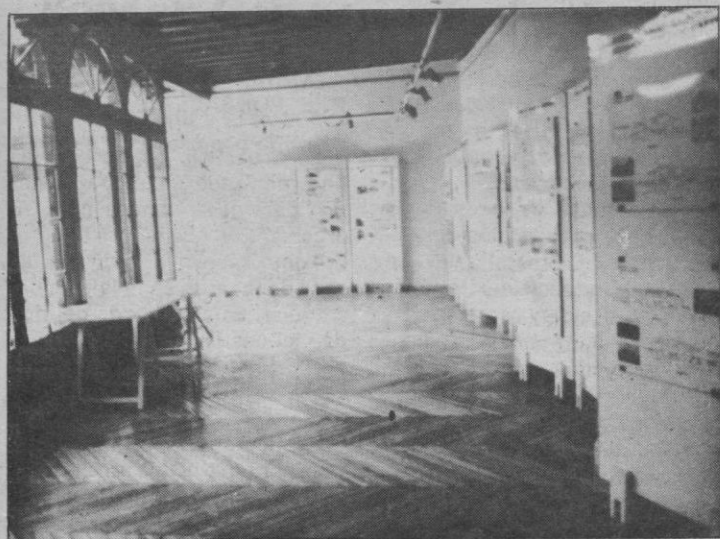
dice que en una de sus partes, aún no rehabilitada vivió Santa Teresa de Jesús, alberga una sala de exposiciones que rodea la galería que da al patio, totalmente conservada. En las habitaciones de la antigua vivienda, de la que se ha respetado hasta el suelo de madera, van ubica-

das la sala de juntas, biblioteca, despachos y salón de actos. Toda esta parte da a la calle de Daoiz.

Según el secretario estas obras, que comprenden alrededor de un tercio del edificio, agravándose los gastos por un incendio en las cubiertas que se produjo mientras se llevaba a cabo la remodelación. El Sr. Berdugo se ha mostrado pesimista ante la posibilidad de que vaya a seguir llevándose a cabo la rehabilitación ya que, mientras cuando se dependía del Colegio de Madrid había posibilidad de recibir otra subvención de unos 17 millones de pesetas y ahora, que la relación se mantiene con Valladolid, parece que no hay posibilidad de recibirla.

MUESTRA DE ARQUITECTOS

En la sala de exposiciones, como hemos señalado rodeando la galería que da al patio interior, tiene lugar la II Muestra de Obras de Arquitectos, que permanecerá abierta hasta el 12 de este mes. No sólo se exponen los proyectos y trabajos más importantes y característicos de los arquitectos segovianos, sino que también se presentan trabajos de éstos como pinturas, grabados, trabajos manuales, etc., como se aprecia en la fotografía de Aurelio Martín.



Rastrillo San Telmo

Tiene el gusto de invitarle a la exposición de verano que se celebrará los días 2, 3, 4, 5 y 6 de julio de 1984, en el Hotel Las Sirenas.

(Porcelana, cristal, plata, varios)

Horario: De 10 a 14 horas y de 16 a 22 horas.

Exposición y venta: Hotel Las Sirenas.

SEGOVIA

POR AMPLIACION DE NUESTRO DEPARTAMENTO DE SOFTWARE

SE NECESITA

PROGRAMADOR DE ORDENADORES

- El puesto es idóneo para personas que teniendo conocimientos de Informática, deseen profesionalizarse en un campo en constante avance tecnológico, y el de más futuro.
- Recibirá una completa preparación específica por parte de la Empresa.
- Los interesados deberán dirigirse:

gonzález & maseda, s.l.

Plaza Los Espejos, 3 Teléfono 42 32 17
(Referencia INEM 1444)

Comisión Municipal Permanente

Preocupación ante la posible desaparición de la Escuela de Enfermería

Ayer se desarrolló sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente que trató temas de mero trámite. Fue presidida por el alcalde, Miguel Ángel Trapero García y asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del señor Perteguer Rey.

Aprobada el acta, se aprueban también gratificaciones a diverso personal por trabajos extraordinarios y prórrogas de contratos laborales de diverso personal.

proyecto de edificio en la calle de Escultor Marinas a Inmobiliaria Mavisa.

Se autoriza a Construcciones Rodríguez Montalvillo a utilizar como vía de acceso a las obras del colegio «Domingo de Soto», la calzada existente entre el solar y los jardines y a Julián de Andrés Bermejo, para tira de cuerdas para solar en el barrio de Fuentemilanos.

HACIENDA

Queda sobre la mesa, a expensas de que realice una visita el concejal delegado de Urbanismo para ver si hay algún edificio a rehabilitar, una propuesta de demolición y reparación de edificios municipales en el anejo de Torredondo.

Se aprueba, por 3.804.500 pesetas, una certificación de obras de pavimentación en la calle de los Barreros.

No se autorizan gastos ni facturas ya que no están informados por la comisión informativa correspondiente, que no se reunió la semana pasada.

URGENCIAS

Se concede licencia al MOPU, para construcción de 57 viviendas en la manzana M-1 del polígono «Nueva Segovia».

BIENESTAR SOCIAL

Quedan informadas favorablemente y pasan a la Subcomisión de Saneamiento del Gobierno Civil las solicitudes de licencia de José Luis Vicente Martínez, para instalación y funcionamiento de garaje en la calle de la Plata, de Construcciones Cardiel, S. A., para instalación de depósito de gasóleo en la calle de Juan Bravo, de Juan Antonio Bermejo San José, para instalación y apertura de perfumería-droguería en la calle de José Zorrilla, de Francisco Herrero Herranz, para supermercado en el barrio de Fuentemilanos y de Sociedad de Vivienda y Comercio, S. A., para garaje en la calle de Riza.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a Milagros Lago Rodríguez, para construcción de galería-mirador en la calle de Juan Bravo, a Alberto Cándido López Duque, para acondicionamiento de local en la calle Cervantes, a Aniceto Sónlleva Ayuso, para construcción de vivienda y garaje en la calle San Antonio del Barrio de Hontoria, a José Luis González Itueiro, para construcción de vivienda en Madrona y a Leopoldo Moreno Parras-Isla, para consolidación de edificio en la calle de San Valentín.

Se aprueban planos modificados de proyecto de construcción de edificio en el polígono de San Millán, a la Cooperativa Nuestra Señora de la Fuencisla y de

ESCUELAS DE ENFERMERAS

Ante un ruego del portavoz del Grupo Popular, Emilio Zamarrigo, el alcalde hará gestiones sobre la situación en que se encuentra la Escuela de Enfermería y si va a permanecer o no en Segovia. Según nuestras noticias, al igual que en todas las escuelas, va a desaparecer el primer curso, que se realizará en Madrid, aunque permanecen los dos cursos restantes, aunque este podría ser el primer paso para que desaparezca la Escuela de Segovia, ubicada en el Hospital General. También, parece que en su última comisión de gobierno, el Hospital General mostró su preocupación ante esta posible desaparición, haciendo constar el deseo de que continúe.

*El amor sin palabras,
es oro puro.*



La Alianza del Amor

+ que crey - que mañana. Pal. A. Angis.

Una creación **FINOR** en Oro de ley de 18 kilates.

NAVALMANZANO

Se prepara la semana cultural

(DOROTEO GOMEZ, CORRESPONSAL).

Próximamente las fiestas locales con motivo de celebrarse el día de San Roque, se está confeccionando el programa para la Semana Cultural como prólogo a las mismas, iniciado por la Corporación Municipal y con la colaboración de la Asociación Deportivo - Cultural «Puentecanto», habiéndose anunciado un concurso de carteles para el anuncio de tales acontecimientos, en el que pueden tomar parte todas las personas residentes en la localidad, sin distinción de edad o sexo, siendo premiado el cartel que considere de mejor calidad el jurado designado al efecto. Respecto al programa de actos a celebrar en la citada semana, se trabaja en la actualidad por parte de los organizadores y en breve será dado a conocer.

NUEVA PISTA DE BAILE

El día 29 del pasado junio tuvo lugar en esta localidad la puesta en funcionamiento (atendida por varios jóvenes) de una pista de baile al aire libre que permanecerá abierta durante el verano y los días viernes, sábados, domingos y festivos con la denominación «Pista Los Chupos», por hallarse situada en una cerca con abundantes árboles de las especies citadas y algunos olmos, lo que hace agradable la estancia en dicho lugar.

La entrada es libre, pudiéndose consumir bebidas de todas clases y meriendas típicas de la localidad.

No es la primera vez que funciona dicho lugar de esparcimiento, si bien hace algunos años que suspendió sus actividades por parte de las personas que antiguamente lo explotaban.

GOMEZSERRACIN

HACIA UNA NUEVA IMAGEN DE LA PARROQUIA

(A. H. D., CORRESPONSAL).

Ha tenido lugar la anunciada asamblea parroquial como cierre del programa previsto para el año pastoral 1983-84.

Los participantes se reunieron en el salón parroquial, bajo el lema «La parroquia depende de ti», con el fin de revisar y evaluar las actividades que se han llevado a cabo durante el año.

Tras el saludo del párroco y presentación de la asamblea por parte de otros miembros de la comunidad, se pasó revista a las distintas acciones llevadas a cabo en estos pasados meses. También se informó de las actividades y finalidad de los distintos grupos y comisiones que vienen funcionando: economía, coordinación, Biblia, catequesis, hoja parroquial, Cofradía, etc.

Es la segunda ocasión en que los cristianos de Gomezserracin se reúnen en este tipo de asam-

CARBONERO EL MAYOR

VISITA AL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Gestionada por la Asociación de Padres de Alumnos (A.P.A.) se ha realizado una visita al Congreso de los Diputados, en la que han participado casi medio centenar de alumnos del Colegio Público «San Juan Bautista», de las localidades de Carbonero el Mayor y Escarabajosa de Cabezas.

Llegaron al Palacio de la Carrera de San Jerónimo después de hacer algunas visitas culturales en la capital de España. Allí les esperaba el diputado segoviano Modesto Fraile, a quien, con motivo de una charla que impartió en nuestro colegio a los alumnos de 8.º curso, se le solicitó la gestión de esta visita. Y si de bien nacidos es ser agradecidos, es justo resaltar el comportamiento cariñoso que tuvo para todos los visitantes segovianos, sobraron los guías y empleados. Fue como «estar en casa», todos los asistentes, alumnos, profesores y representantes del A.P.A. salieron muy satisfechos y complacidos.

Con esta salida a la capital de la nación se ha completado el proyecto de salidas en viajes culturales y excursiones. Se viajó a las Destilerías DYC, V.I. C.A.S.A., palacio de La Granja, Salamanca, Burgos (APA), Andalucía y Madrid.

OLOMBRADA

Rápidos cambios en el pueblo

(ABEL PECHARROMAN, CORRESPONSAL).

El cambio experimentado por Olombrada en los últimos diez años ha sido total. En su aspecto

blea, como consecuencia de estar desarrollándose el movimiento «hacia una nueva imagen de parroquia», que finaliza su segundo año de andadura, desde que se iniciara en octubre de 1982.

El encuentro registró una participación numerosa no sólo por la asistencia sino por las intervenciones registradas.

HOJA PARROQUIAL

En vísperas de la celebración de la citada asamblea ha sido distribuido un nuevo número de la hoja, que, con el título de «Caminamos», reparte la parroquia a todas las familias del pueblo.

Servía como anuncio de la reunión y explicación de lo que en ella se pretendía. También incluye un breve resumen de las distintas acciones llevadas a cabo en los meses pasados.

FIN DE CURSO EN EL COLEGIO DE E. G. B.

A mediados del presente mes de junio se ha jubilado oficialmente el hasta entonces director del colegio público, Sotero de Lama López, después de casi 40 años de docencia en la localidad. Aprovechándose el fin de curso y que la totalidad de alumnos del centro docente tenían que recoger las calificaciones finales se ha organizado un festival escolar, interviniendo todos los niveles del colegio; desde preescolar hasta 8.º curso, actuaron los grupos musicales y de danzas del centro, finalizando con la actuación de la Escuela de Dulzainas de la localidad, al frente de la cual estuvo Lorenzo Sancho.

Se comenzó con una misa al aire libre «en el patio del colegio», que ofició el párroco, José María Enjuto. Todo ello en honor del profesor jubilado, al que se le entregaron una serie de regalos y recuerdos.

Resultó un final de curso emotivo y ejemplar, asistiendo muchas personas que se sumaron a los actos, además de representantes oficiales. Pusieron la nota de color tres maestros jubilados, Narciso, Nice y Alejandro, que ejercieron su docencia durante muchos años en esta localidad.

Para terminar, se celebró una comida de hermandad en el restaurante «Mesón».

ha pasado de ser un pueblo de polvo y barro, según las estaciones, a tener sus calles asfaltadas, un alumbrado y un servicio de limpieza que le da un aire más atractivo.

Pero las circunstancias de este tiempo hacen que nuestro pueblo pida más.

Con el paso de los años han ido desapareciendo las cantinas donde se juntaban las «cuadrillas» del pueblo para preparar sus meriendas. Sin embargo esta costumbre de reunirse con los amigos para merendar y pasar la tarde se ha extendido y era normal ver a la gente asando sus chuletas en cualquier sitio. Para evitar esto, el Ayuntamiento ha cedido unos terrenos en el Dureo, en el lugar llamado «La Cueva de la Raposa», para habilitar allí unos merenderos que se unirán a los dos que ya existen en el casco urbano y puedan ser utilizados para estos cometidos.

También en las piscinas, que ya funcionan a pleno rendimiento, se ha abierto un nuevo bar que dada su proximidad a la carretera permite a los conductores refrescarse sin bajar del vehículo.

Por otro lado, la construcción de un polideportivo cubierto con frontón es una obra importante de pronta realización.

Si a todo esto unimos que los sembrados están granando a la perfección y los muchos girasoles plantados han nacido bien, podemos decir que desde Olombrada se mira al futuro con esperanza.

FUENTEPELAYO

Homenaje del Centro Segoviano de Baracaldo al «Tío Floro»

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

El sábado, día 30 de junio, un autocar con más de 70 personas arribó a nuestra Plaza Mayor, trayendo a los socios del Centro Segoviano de Baracaldo que querían festejar este año en Fuentepeelayo el «Día del Segoviano Ausente» y dedicarlo especialmente al que fue gran dulzainero de esta villa Ricardo González Herrero, el «Tío Floro».

Casi en su totalidad eran segovianos y seis de ellos naturales de Fuentepeelayo y alguno de otra provincia limítrofe, pero adheridos a dicho Centro y a Segovia.

Fueron recibidos por el alcalde y gran cantidad de público y en su honor los dos grupos de danzas locales, masculino y femenino, interpretaron media docena de danzas y paloteos, uno de los cuales combinándose los dos grupos a la vez, que fueron del agrado de nuestros visitantes y de lo cual hicieron grandes elogios. Nunca mejor hecho este acto folklórico, pues a la vez que con ello se obsequiaba a los componentes del Centro Segoviano, servía como recuerdo y honor a nuestro fallecido dulzainero el «Tío Floro», a quien en su día Fuentepeelayo le tributará el homenaje que le debe.

Una comida de hermandad se celebró en los locales de Víctor Gonzalo Carrascal a la que asistieron, especialmente invitados, el alcalde y secretario de la villa, iniciada con un discurso de presentación a cargo del presidente del Centro Segoviano, Eduardo Santos, exponiendo los motivos de la celebración aquí en Fuentepeelayo de estos actos. El dedicar un recuerdo y homenaje al gran dulzainero que fue el señor Ricardo, por ser Fuentepeelayo un pueblo que con-

serva sus tradiciones y su gran fiesta de «La Octava del Corpus», por su trabajo y realizaciones y, como no, por la fama de su cordero asado.

La comida como es lógica a base del expresado cordero, degustado con satisfacción por los comensales discurrió por causas agradables y de jolgorio, al final de la cual el alcalde, Guillermo Gilmartin, dirigió unas palabras de agradecimiento y colaboración al presidente del Centro Segoviano en Baracaldo y a todos sus componentes.

Con la visita a la iglesia de Santa María y alrededores del pueblo se despidieron nuestros invitados, a los cuales les deseamos toda clase de bienes y que el Centro Segoviano en Baracaldo siga siendo una continuación de Segovia.

BOCEGUILLAS

El sábado, recital de violín

(MARÍA VENTUREIRA, CORRESPONSAL).

La Cruz Roja de Boceguillas ha organizado un recital benéfico para sacar fondos para su organización que tendrá lugar el próximo sábado a partir de las ocho de la tarde en la iglesia parroquial. Estará a cargo del dúo de violines Del Barrio-Schopp, perteneciente a la orquesta de cámara de Valladolid. Dado el carácter benéfico del recital —la entrada es gratuita— se espera que acuda mucha gente y que los asistentes colaboren con una aportación económica en la medida de sus posibilidades.

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

REUNION DEL CONSEJERO DE ECONOMIA CON LAS CAJAS DE AHORRO

El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Francisco Paniagua, se reunió con los presidentes y directores de todas las Cajas de Ahorro de la región para hablar sobre el borrador del decreto de Cajas de Ahorro.

A la reunión también asistieron los directores generales de política financiera, economía y planificación y de comercio, además del secretario general de la Consejería.

En la reunión también se tocaron temas como la Emisión de Deuda Pública de la Junta y la posible firma de un convenio entre el Gobierno autónomo y las Cajas de Ahorro de la región.

ZAMORA

800 PROFESORES ANALIZAN LA EDUCACION EN CASTILLA Y LEON

Los problemas educativos de Castilla y León son analizados por 800 profesores de esta Comunidad Autónoma durante la séptima edición de la escuela de verano, inaugurada ayer en Zamora.

Esta edición se prolongará hasta el próximo día ocho y en ella se pasará revista a la educación en Castilla y León y se analizarán setenta temas sociológicos, económicos y ecológicos de la región.

La presente edición la organiza el Concejo Educativo de Castilla y León, en colaboración con la Caja de Ahorros Provincial de Zamora y el Ayuntamiento de la ciudad.

Ministro francés

Dumas confirma la fecha para la adhesión de España al Mercado Común

Pero la actual presidencia de la Comunidad no hará concesiones en el tema pesquero

Paris.— El ministro francés para Asuntos Exteriores, Roland Dumas confirmó ayer, una vez más, la fecha del 1 de enero de 1986, como la del ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea.

La confirmación tuvo lugar en una rueda de prensa en la que los ministros Claude Cheysson (Asuntos Exteriores), el mencionado Roland Dumas y el de Agricultura, Michel Rocard presentaron un balance de los seis

meses de presidencia francesa de la CEE que terminaron el pasado día 30 de junio.

NO HABRA CONCESIONES EN LA PESCA

Fuentes oficiales de la misión de España ante la CEE y un portavoz irlandés han coincidido en su convicción de que Dublín «no hará ningún tipo de concesión a Madrid en el tema pesquero».

En la misión de España resaltan que «la nueva presidencia será tan dura o más que la francesa» siempre respecto al caso español. La negociación del capítulo de pesca va, pues, a vertebrar las próximas semanas, debido sobre todo a que el otro gran dossier —el agrícola— está prácticamente concluido con la aceptación por parte del Gobierno español de las duras condiciones impuestas por los «diez» (período de transición de diez años para las frutas y legumbres, dividido en dos fases de 4 y 6 años, acompañadas de diversas medidas de protección mutua).

La propuesta comunitaria de otros diez años de período transitorio para el sector pesquero «es enteramente asumida por la delegación irlandesa y constituye nuestro punto de partida inamovible. Dada la situación en este terreno en las aguas comunitarias, los españoles no deben esperar concesión alguna», han señalado fuentes oficiales de la delegación irlandesa en Bruselas. Para estas fuentes los demás temas pendientes de negociación «no representan mayor dificultad y van a ser resueltos en los próximos meses».

Los democristianos aumentan su ventaja en las elecciones de Guatemala

Guatemala.— Cuando se ha escrutado el 48 por ciento de los votos emitidos en las elecciones para formar una Asamblea Constituyente, la Democracia Cristiana Guatemalteca (DCG) ha aumentado su ventaja sobre la Unión del Centro Nacional (UCN), se ha informado oficialmente en Guatemala.

El Tribunal Supremo Electoral ha divulgado los resultados oficiales provisionales de casi la mitad de los votos emitidos, que conceden a la DCG 164.510 sufragios.

Le siguen la U. C. N., con 145.865, y la coalición derechista formada por el Movimiento de Liberación Nacional y la Central Auténtica Nacionalista (MLN-CAM), con 117.660 votos.—Efe.

POSIBLE ESTADO DE EXCEPCION EN PERU

Lima.— El ministro del Interior de Perú, Luis Percovich, ha reconocido la posibilidad de que se declare el estado de sitio en la sierra central andina del país y se envíen más fuerzas militares a dicha zona, a causa de la escala terrorista, que en una semana ha causado más de cien muertos.

Percovich añadió que una decisión de este género deberá ser adoptada por el Consejo Nacional de Defensa, que se reunirá en las próximas horas, en sesión secreta, para tratar sobre el terrorismo.—Efe.

LEY DE AYUDA A EL SALVADOR

Washington.— El presidente Reagan ha sancionado una ley de asignaciones suplementarias de 1.100 millones de dólares al presupuesto federal norteamericano de 1984, que incluye 61.700.000 dólares de ayuda militar de emergencia para El Salvador.

La ley permaneció estancada varias semanas en el Congreso norteamericano, a raíz de la oposición mayoritaria en la Cámara de Representantes a una propuesta de asignar veintidós millones de dólares más, para la financiación de las operaciones de las fuerzas antisandinistas que actúan desde Honduras.—Efe.

Posible estado de excepción en Perú

Todo preparado para la reunificación de Beirut

Beirut.— Nueve mil soldados de las brigadas quinta y sexta del Ejército libanés se desplegarán mañana en el «Gran Beirut» para reunificar la capital libanesa.

Así lo dispuso ayer el Comité de Seguridad compuesto por las partes en conflicto, que se reunió para ultimar los detalles sobre la aplicación del «Plan de Seguridad» acordado por el Gobierno de reconciliación nacional, el pasado 23 de junio.

Los nueve mil soldados se desplegarán en una zona calculada en 80 kilómetros cuadrados, en los que ocuparán los puestos donde ahora están desplegadas las milicias contendientes en la capital: el partido Socialprogresista Druso y el Movimiento Chiita «Amal» en Beirut Oeste, y las milicias falangistas en Beirut Este.—Efe

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN EL EDIFICIO DE LA AGENCIA «UPI» EN BEIRUT

Beirut.— Una bomba explotó ayer en un edificio de la zona oeste de Beirut que normalmente ocupan las redacciones de la agencia norteamericana United Press International (UPI) y dos conocidos diarios libaneses.

La bomba alcanzó el séptimo piso del edificio, que ocupa el diario en lengua francesa «L'Orient-Le Jour», y los cristales de las ventanas de las oficinas de «UPI», que se encuentran tres plantas más abajo, estallaron.

Los equipos de socorro informaron de que la única víctima fue el encargado de la vigilancia, que resultó herido en una pierna.—Efe

Cuba retira tropas de Etiopía

La Habana.— El vicescanciller de Cuba, Oscar Oramas, ha confirmado en La Habana la retirada de una parte de las tropas cubanas que permanecen acantonadas en Etiopía.

Oramas dijo que se ha considerado llegado el momento de reajustar la presencia cubana en Etiopía, dado que las fuerzas etíopes han fortalecido su capacidad defensiva.—Efe.

URUGUAY: LIBERADO UN MILITAR DE IZQUIERDA

Montevideo.— La Justicia Penal Militar de Uruguay ha ordenado la puesta en libertad del coronel Carlos Zufriategui, quien ha permanecido ocho años en prisión, acusado del delito de asonada.

Zufriategui había participado en una manifestación opositora, poco después del golpe de Estado de 1973, junto al general Liber Seregni, dirigente de la asociación izquierdista «Frente Amplio», liberado el pasado mes de marzo.—Efe.

LIBERADOS DOS MISIONEROS ACUSADOS DE ASESINATO

Manila.— Las autoridades judiciales filipinas ordenaron hoy

la liberación de dos misioneros y varios católicos filipinos después de retirar los cargos de asesinato presentados contra ellos.

El proceso contra los sacerdotes Brian Gore, de Australia, y Neill O'Brien, de Irlanda, y seis ayudantes laicos suyos, había atraído la atención internacional y constituía un importante factor en el deterioro de las relaciones entre la Iglesia católica y el régimen filipino.

El juez encargado del caso, al dar hoy la orden de liberación, precisó que el tribunal no había podido probar la culpabilidad de los acusados «fuera de toda duda razonable».—Efe.

EE. UU. insiste en discutir la desmilitarización del espacio

Washington.— Pese al rechazo de la Unión Soviética, Estados Unidos insiste en ir a Viena y discutir la desmilitarización del espacio, conforme propone Moscú, aunque anuncia el deseo firme de sacar sobre la mesa el tema estancado de las armas nucleares.

El presidente Ronald Reagan dijo ayer que el embajador soviético, Anatoly Dobrinin, llevará un mensaje suyo al máximo dirigente de la URSS, Constantin Chernienko, cuando se traslade a fin de esta semana a Moscú para evacuar consultas.—Efe

Bolivia

Expulsados del Ejército los militares implicados en el secuestro de Siles Zuazo



Uno de los secuestradores de Siles Zuazo mira por la ventana de la Embajada de Venezuela, donde se encuentra refugiado.

La Paz.— El comando del Ejército boliviano ha decidido expulsar de sus filas al coronel Rolando Saravia, al mayor Luis Ardaya y al teniente Celso Campos Pinto, implicados en el secuestro del presidente Siles Zuazo, el sábado pasado.

El comunicado militar señala que los tres oficiales han participado, directa o indirectamente, en los hechos que motivaron el secuestro de Siles Zuazo, que hizo temer por su vida.

Fuentes militares han informado a «Efe» de que los organismos de información del Ejército están investigando la posible participación de otros oficiales en el hecho, presuntamente destinado a desencadenar un movimiento subversivo.—Efe

NADIE PARECE DISPUESTO A ACOGER A LOS CIVILES IMPLICADOS

Varios centenares de personas se encontraban detenidas ayer en Bolivia por agentes de los servicios de la seguridad del Estado tras el secuestro de 10 horas de duración que el presidente Hernán Siles Zuazo sufrió el pasado sábado.

La cancillería boliviana no ha podido encontrar todavía una nación dispuesta a acoger a los seis secuestradores civiles, no identificados que, permanecen

en la Embajada argentina después de que el Gobierno de Alfonso les negara asilo.

Fuentes extraoficiales calcularon en unos 1.000 los detenidos en todo el país, pero no pudo confirmarse este dato oficialmente. Por denuncia de los familiares se conoció la detención del exministro del Interior del régimen de Hugo Bánzer, Alfredo Arce Carpio; de Jaime Ponce y de Marcelo Galindo, otros dos de sus colaboradores, así como del secretario privado del general Guido Vildoso (el último militar que presidió la República), Gonzalo Torrico.

PANORAMICA

INDIA: El gobernador del Estado indio de Jammu y Cachemira destituyó ayer al primer ministro de dicho Estado, Faruk Abdullah, informó la agencia de noticias india «Pti». La agencia agregó que el hermano político de Abdullah, G.M. Shah, juró ayer su cargo de primer ministro del citado Estado de mayoría musulmana y fronterizo con Pakistán.

ISRAEL: Cinco de los nueve pasajeros arrestados por Israel a bordo del transbordador chipriota «Alisur Blanco», han sido puestos en libertad, y hoy viajarán al Líbano. Fuerzas de Seguridad siguen investigando a otros cuatro de los apresados a bordo de la nave el pasado viernes, mientras navegaba entre Larnaka y Beirut.

RFA. La Audiencia Provincial de Bonn anunció ayer el inicio de las diligencias previas al proceso contra los exministros liberales de Economía, Otto Lambsdorff y Hans Friederichs, ambos acusados de haber aceptado sobornos de la empresa alemana «Flick».

Esta tarde será enterrado el militar asesinado ayer en Portugalete

Bilbao.— Los funerales por el teniente coronel del Ejército Alberto Aznar, asesinado ayer en Portugalete (Vizcaya), se celebrarán esta tarde en el Gobierno Militar de Bilbao.

La capilla ardiente con los restos mortales del teniente coronel Aznar, está instalada en el Gobierno Militar.

Algunas fuentes han indicado a «Efe» la posibilidad de que a las honras fúnebres asistan los ministros de Defensa, Narciso Serrá, y de Interior, José Barrio-nuevo, aunque no ha podido ser confirmado oficialmente.

EL ASESINATO

Bilbao.— El teniente coronel retirado del Ejército de Tierra Alberto Aznar Feix de 64 años, resultó muerto ayer en un atentado perpetrado por dos individuos.

El suceso se produjo sobre las 14,00 horas en el interior del portal del inmueble donde vivía la víctima, en el número 3 de la calle de María Díaz de Haro, en la citada localidad vizcaína.

Testigos presenciales de los hechos aseguraron a «Efe» que los autores del atentado esperaban al militar en un portal situado frente al de su domicilio.

En el momento en que Alberto Aznar llegaba a su casa y se disponía a entrar en el portal, los dos individuos cruzaron la calle y se introdujeron en el inmueble, justamente detrás del teniente coronel, que vestía de paisano.

En la misma entrada del portal, siempre según las declaraciones de los testigos presenciales, los autores del atentado efectuaron un solo disparo de revólver contra Alberto Aznar, que le entró por debajo de la oreja izquierda y le salió por la boca, produciéndole la muerte en el acto.

El militar quedó sentado en el suelo, apoyado contra una pared y en medio de un charco de sangre, mientras que los individuos, según la versión de los testigos presenciales, salieron tranquilamente del portal y se dieron a la fuga.

En su huida, que efectuaron por las calles próximas de Cristóbal Meyer y General Cas-

taños, los autores del asesinato perdieron un cargador de pistola.

Alberto Aznar Feix, de 64 años y natural de Bilbao, era teniente coronel honorario del Ejército de Tierra y se había retirado hace unos cuatro años. Enviudó y se había vuelto a casar recientemente, de su primer matrimonio tenía un hijo y una hija.— Efe

Podrá negociarse la revisión salarial aunque no esté firmado el convenio

Madrid.— Los sindicatos con representación sectorial superior al 10 por 100 podrán negociar la revisión salarial aunque no hayan firmado el convenio, afirma CC.OO., que cita una reciente sentencia del Tribunal Constitucional.

La sentencia concede el amparo a CC.OO. y anula la del Tribunal Central de Trabajo que, con motivo del 13 convenio colectivo de Cajas de Ahorros negó el derecho a CC.OO. a negociar la revisión del convenio

con el pretexto de que el sindicato no había firmado el convenio que tendría una duración de tres años, excepto en los temas salariales.

El Tribunal —informa CC.OO.— entiende que el derecho de libertad sindical comprende el de los sindicatos al libre ejercicio de su actividad de defensa y promoción de los intereses que les son propios, siendo la negociación colectiva y la huelga la principal expresión de esta actividad.

Manuel Fraga, invitado por Reagan

Madrid.— El presidente de Estados Unidos, ha invitado a Manuel Fraga a asistir a la convención del Partido Republicano, que se celebrará en el próximo mes de agosto en la ciudad de Dallas.

La invitación fue formulada en la reunión de la Internacional Conservadora en Oslo. Junto a Fraga es posible la asistencia de Miguel Herrero, Juan de Arespachoga y Guillermo Perinat.



OPERACION "FELICES VACACIONES"

CON SU NUEVO CITROËN
LE OFRECEMOS

50.000
PESETAS

- Le entregamos el coche de inmediato.
- Empieza a pagarlo a los 90 días.
- Se lo financiamos a su medida hasta en 40 letras a través de Seficitroën.
- Valoración de su coche usado en óptimas condiciones.
- Y le damos las 50.000 pesetas, para que usted las utilice como mejor le convenga:
- Como sobrevaloración de la tasación de su vehículo usado.
- Para reducir los intereses de la operación.
- Incluirlas como parte de pago.
- Para personalizar su coche con accesorios Citroën.
- Para disfrutarlas en sus vacaciones.

OFERTA EXCEPCIONAL SOLO HASTA EL 14 DE JULIO

APROBADO POR LA D. G. DE POLÍTICA FINANCIERA (12-6-84)

Puesta en circulación la moneda de dos pesetas

Madrid.— El Banco de España puso ayer en circulación, por primera vez en la historia de la numismática española una moneda por valor de dos pesetas.

La nueva moneda, hermana mayor de la popular «rubia», mide 24 milímetros de diámetro y tiene el color del níquel.

En el anverso de la moneda puesta en circulación figura la efigie del Rey don Juan Carlos y en el reverso, el mapa peninsular español, junto a los archipiélagos Canario y Balear.

LES ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO DE LA RED CITROËN DE SEGOVIA Y PROVINCIA
¡INCLUSO SABADO Y DOMINGO!

Vicente Leal Vargas, S.A. Guadarrama, 15. Polígono Industrial. Segovia.

Y EN TODA SU RED DE AGENTES EN: CUELLAR - CEREZO DE ABAJO - CANTALEJO - NAVAS DE LA ASUNCIÓN - CHAÑE

CITROËN

Cada Día Más

Oferta válida para los pedidos que se realicen entre el 13 de Junio y el 14 de Julio de 1984, sobre vehículos que se hallen disponibles para su entrega entre dichas fechas. Se excluyen de esta promoción los CX y C 25.

Máxima información a los vascos que se acojan a las medidas de «reinserción social»

Madrid.— Los cónsules españoles en el Sur de Francia informarán a los residentes vascos-espáñoles que deseen volver a España sobre las medidas de reinserción social acordadas por el Gobierno y los acuerdos hispano franceses sobre terrorismo.

Para ello, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el del Interior, José Barriónuevo, se reunieron ayer en el Palacio de Santa Cruz con el embajador español en París, Joan Raventós, y con los cónsules generales de España en el Sur de Francia.— Efe

Media mensual de 1.300 denuncias de esposas que han recibido malos tratos

Madrid.— En los últimos 12 meses se han presentado en las 14 ciudades de mayor población de España más de 15.600 denuncias por malos tratos, con una media mensual de 1.300 casos, de las que el 80 por ciento corresponden a malos tratos físicos causados por maridos a sus esposas, y solamente el 20 por ciento de las denuncias fueron presentadas por agresión, según un informe elaborado por el Instituto de la Mujer.

Los últimos datos disponibles son los relativos al mes de abril del presente año, que señalan que se presentaron un total de 1.253 denuncias en las dependencias del Ministerio del Interior, Instituto de la Mujer, Comisaría y cuarteles de la Guardia Civil.

De las 1.253 denuncias efectuadas, 560 correspondieron a malos tratos físicos, en tanto que 260 lo fueron por malos tratos psicológicos y 402 por ambas circunstancias.

La ciudad donde más casos se registraron fue Madrid, con 219 denuncias; le siguió Barcelona, con 167; en Valencia, 158; en Sevilla, 153; Granada, con 102; Santa Cruz de Tenerife, con 91 denuncias, y Oviedo, con 90.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CONFITERIA PASTELERIA H. DE C. FERNANDEZ

Comunica a sus clientes y público en general que, por motivo de las vacaciones de verano, permanecerá cerrado su establecimiento de AVDA. JOSE ANTONIO, n.º 1, desde hoy, día 3, hasta el día 28 de julio, ambos inclusive, excepto domingos y festivos por la mañana.

Sus encargos los pueden solicitar llamando al teléfono 43.12.99 o bien personalmente en su establecimiento de CERVANTES, n.º 26.

Les rogamos disculpen las molestias que les pueda ocasionar.

Graves incidentes en los astilleros de Puerto Real (Cádiz)

Cádiz.— Los astilleros españoles «Factoría de Puerto Real» fueron escenario ayer de unos graves incidentes, en el que grupos de trabajadores provocaron la rotura de puertas de la dirección de la empresa y el incendio de un estacionamiento de vehículos, aunque sin que resultara afectado ninguno de los automóviles aparcados.

Ley sobre modificación del tipo de interés legal del dinero

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una Ley sobre Modificación del Tipo de Interés Legal del Dinero.

Según esta ley, el interés legal se determinará aplicando el tipo básico del Banco de España, salvo que la Ley de Presupuestos Generales del Estado establezca un tipo de interés diferente.

Esta Ley será de aplicación a las obligaciones nacidas de hechos producidos o relaciones constituidas tras su entrada en vigor, y también se aplicará en todas aquellas en las que el derecho a exigir el interés, en defecto de convenio, nazca o se devengue con posterioridad a la misma.— Efe

Huelga de hambre de Rafael Escobedo

Madrid.— Rafael Escobedo, condenado por el asesinato de los marqueses de Urquijo, ha declarado, al cumplirse el día 28 de su huelga de hambre, que continuará con ésta «hasta su último extremo».

Escobedo, en una grabación que entregó a su abogado, Marcos García Montes, afirma que su estado es lamentable pero que va a seguir sin comer y que va a solicitar, ante notario, que no se le administren sueros en caso de perder la consciencia.— Efe

Roban un peligroso fármaco

Sevilla.— Varios frascos con un medicamento altamente peligroso han sido sustraídos, en la madrugada de ayer, del malecón de un visitador médico en la localidad sevillana de San Juan de Afalfarache, según fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla.

El fármaco, del que han sido robadas de un vehículo dos cajas con 30 comprimidos y varios frascos, es una sustancia broncofilitadora, conocida médicamente como «Prócaterol» y su utilización sin la debida prescripción facultativa puede producir un paro cardíaco.

Tras una rueda de prensa, en la que el comité de empresa daba a conocer el programa de reconversión elaborado por la dirección, y con el que los empleados están en desacuerdo, los trabajadores se trasladaron a la dirección de la factoría, donde se iniciaron los incidentes.

El colectivo de trabajadores de los astilleros es de unas 3.900 personas, de las que cercad de 2.000 están en regulación de empleo.

MANIFESTACION EN BILBAO

Bilbao.— Unos 1.500 trabajadores de 2.100 que componen la plantilla de astilleros de «Euskalduna», se manifestaron ayer por Bilbao en contra de los planes de reconversión naval del Gobierno, lo que para los trabajadores de esta empresa supone una progresiva paralización de estos astilleros, hasta su cierre definitivo.

EN POCAS LINEAS

Pasados cuatro meses desde que se produjo el secuestro de Guzmán Martín Rodríguez, industrial y ganadero de Guadalupe, no se tiene noticia alguna sobre su paradero. El gobernador civil de Cáceres, Juan Ramírez Piqueras, ha dicho, sobre la hipotética muerte de Guzmán Martín, que es algo que no se puede confirmar.

Una trabajadora murciana, Isabel Menchón Ríos, de la empresa «Artemur, S.A.» se vio privada de la prestación de desempleo por estar un día en huelga, jornada que le faltó para completar el período mínimo de seis meses. La Magistratura de Trabajo número tres de Murcia falló en contra de la reclamante en el recurso que ésta entabló, por lo que acudió, en recurso de amparo, al Tribunal Constitucional, que lo ha desestimado.

El idioma de la informática está lanzando al mundo a un nuevo analfabetismo: Los países que desconozcan el uso de nuevas tecnologías de la información, pasarán a ser los ignorantes. Esta ha sido una de las conclusiones del seminario sobre la sociedad de la información en el año 2000, que se celebró en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander.

Dos oficiales, siete suboficiales y un centenar de soldados del Batallón de Instrucción de Paracaidistas de Alcantarilla (Murcia), han sufrido una intoxicación, al parecer alimentaria, de carácter leve. Según informó a «Efe» un mando autorizado del Batallón, los primeros síntomas de la gastroenteritis, con un cuadro de fiebre ligera y diarrea, se registraron el pasado viernes, si bien en la actualidad todos los afectados se encuentran en perfecto estado.

SUCESOS

CINCO FAMILIARES MUERTOS AL HACER EXPLOSION UNA FABRICA DE PIROTECNIA

Orense.— Antonio Cabo Mosquera, propietario de la «Pirotecnia Cabo», sus dos hijos, un nieto y su yerno han muerto a consecuencia de una explosión registrada ayer tarde en la factoría, en la localidad orensana de Sobral.

En el momento de la explosión se encontraban en la fábrica, además del propietario, sus hijos Antonio y Santiago Cabo Requejo, su nieto, Juan Cabo Barrio, y su yerno, Luis Hernández Peña, quienes han fallecido en el siniestro.

Resultaron heridos graves los trabajadores Juan Iglesias Torres y Perfecto Javier Fernández, que se encontraban en el exterior de la factoría cargando una furgoneta cuando se produjo la explosión.

Juan Iglesias Torres, que ha sido la única persona que ha podido hacer declaraciones sobre el accidente, sufre quemaduras en el treinta por ciento de su cuerpo, y Perfecto Javier Fernández, en el ochenta por ciento. Ambos se encuentran ingresados en la Unidad de Quemados de La Coruña.

Los restos mutilados de los fallecidos han aparecido diseminados en un área de unos 300 metros en torno al lugar de la explosión, adonde han acudido, entre otras autoridades, el gobernador civil de la provincia, fuerzas de la Benemérita, bomberos y miembros de Protección Civil.

Antonio Cabo Mosquera perdió otro hijo, José Luis, hace dos años, en una explosión de similares características, en la fábrica «Pirotecnias Josman».

SIMULARON UN CORTE DE CARRETERA PARA COMETER UN ATRACO

Ferreira Pantón (Lugo).— Dos atracadores que se encontraron con una pareja de la Guardia Civil al ir a atracar un Banco, utilizaron el truco de la carretera cortada para alejar a los guardias y posteriormente llevarse un botín de más de 600.000 pesetas.

Los hechos se desarrollaron a primera hora de la mañana de ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros de Ferreira de Pantón. Dos personas penetraron en la entidad y se encontraron con dos guardias civiles. Inmediatamente salieron y desde un teléfono público advirtieron de que una carretera se encontraba cerrada al tráfico por desprendimiento de tierras.

Una vez que vieron salir a la Guardia Civil, los dos atracadores penetraron en la sucursal, y tras intimidar a dos empleados y dos clientes, se llevaron un botín de 621.000 pesetas.

Los atracadores, que utilizaron una escopeta de cañones recortados y una pistola, huyeron en una moto que luego apareció a cuatro kilómetros de la villa.

Nada más cometerse el atraco, la Policía dispuso de varios controles en la zona y, al parecer, han sido retenidas dos personas.

DETENIDOS SEIS NIÑOS YUGOSLAVOS CUANDO DESVALIJABAN PISOS

Barcelona.— La Policía en Barcelona ha detenido a seis niños yugoslavos, de edades comprendidas entre los ocho y los dieciséis años, en el momento que intentaban forzar la puerta, mediante destornilladores, de varios domicilios particulares de Barcelona, aprovechando que sus moradores se encontraban de vacaciones.

Los tres niños, de ocho, nueve y trece años, fueron detenidos acusados de forzar la puerta de un segundo piso de un inmueble de la calle Cruz Cubierta. Por otro lado, tres niñas, de ocho, catorce y dieciséis años, han sido capturadas por la misma causa cuando forzaban la puerta del portal número 29 de la calle Bruch con un destornillador de 40 centímetros de largo.

DOS NUEVOS FALLECIMIENTOS TRAS INYECTARSE HEROINA

Madrid.— Dos jóvenes de 17 y 21 años de edad, respectivamente, fallecieron en las últimas horas de ayer en las ciudades de Sevilla y Murcia tras inyectarse heroína.

En Murcia, el cadáver de José María Alonso Sardón, de 21 años, fue encontrado por la Policía, que había sido avisada por la novia del fallecido, caído sobre la taza y con una jeringuilla usada junto a sus pies. Sobre la causa de su muerte se desconoce si se debió a sobredosis de heroína o a una mala manipulación de la jeringuilla, que permitió la entrada de aire en la vena, ocasionando a la víctima una embolia gaseosa.

Respecto al joven fallecido en Sevilla, cuya identidad se desconoce, su cadáver fue hallado por unos familiares en una habitación de su domicilio, en la calle Virgen Clemente, del barrio sevillano de Las Letanías. Al parecer, la víctima tenía todavía en sus manos una jeringuilla con la que se había inyectado una dosis de heroína, posiblemente adulterada.

Primer préstamo sindicado en ECU que dirige un Banco español

El Banco Hispano Americano ha firmado un préstamo sindicado de 15,5 millones de ECU (unidad de cuenta europea), equivalentes a unos 3.000 millones de pesetas, para Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. (HIFRENSA) sociedad que explota la central nuclear de Vandellós I (Tarragona).

La operación, que es la primera en ECU que dirige un banco español con destino a una empresa española, se establece a siete años, con tres y medio de carencia, y un 7/8 por ciento sobre el intercambio en ECU, a 3 ó 6 meses para los tres primeros años y un 1 por ciento para los cuatro últimos.

RENFE DISPONE DEL PRESTAMO MONTADO POR EL BUHAL

Renfe está disponiendo del préstamo que el Banco Urquijo Hispano Americano Limited (BUHAL) ha montado para la empresa estatal por un importe aproximado de 90 millones de dólares que fue totalmente asegurado por este Banco del Grupo Hispano Americano, en coordinación con el Toronto Dominion International Bank Limited y que se compone de tres tramos de 20 millones de libras esterlinas, 85 millones de DM y 42 millones de ECU, con un plazo de 10 años y 7 de gracia.

En 1983

Fasa Renault aumentó la cifra de negocios

Con un incremento del 12 por ciento sobre el año anterior, sus beneficios superaron los once mil millones de pesetas

Fasa Renault obtuvo, en el año 1983, unos beneficios de 11.219.880.649,53 pesetas, que quedaron así distribuidos: a reserva legal, 297.018.148,74 pesetas, a impuestos a pagar, 68.784.350 pesetas, a dividendos 3.189.375.000 pesetas, a previsión para inversiones anticipadas plan 77 - 78, pesetas 3.844.352.075, y a reserva voluntaria, 3.820.351.075,79 pesetas. El dividendo del año, incluido el repartido a cuenta, representa un 14 por ciento bruto. El capital social de la sociedad es actualmente de pesetas 22.781.250.000.

Pese al evidente mal momento económico por el que atraviesa el mundo entero en estos tiempos y del que no podía librarse España, claro está sobre todo en la industria del automóvil, el balance de la empresa FASA-Renault durante el ejercicio 1983 ha resultado satisfactorio, relativamente hablando, puesto que sus ventas en 1983 en la Península y Baleares ascendieron a 199.720 vehículos de turismo y derivados, lo que representa un aumento del 1,9 por ciento con respecto al año

1982. La cifra de negocios de la empresa en 1983 se elevó a 205.964 millones de pesetas, lo que supera en un 12 por ciento la de 1982. Las ventas al exterior alcanzaron los 75.638 millones de pesetas, habiéndose exportado un total de 112.794 vehículos y colecciones CKD, mientras las piezas exportadas han sido por valor de 43.063 millones.

Estos fueron algunos de los datos importantes que se dieron a conocer a los accionistas durante la junta general recientemente celebrada. La producción FASA-Renault en 1983, en cambio, registró un descenso del 3,7 por ciento con relación a 1982 ya que se fabricaron 313.827 unidades contra 325.754 el año anterior. Aún así, representa el 25,6 por ciento de la producción total española de turismos y pequeños vehículos. La cifra mayor correspondió al Renault 5 GTL/5 puertas, del que se habían producido 55.399 unidades en 1982, bajó sensiblemente en 1983, fabricándose sólo 28.883 unidades. En este año de 1983 se presentaron dos novedades importantes, el Renault 11, en sus versiones GTL y TSE, y el Renault 9 GTD.

FASA Renault, al terminar el año 1983, contaba con una plantilla de 21.714 personas, a las que deben agregarse las 2.037 de sus empresas filiales.

(ECOMOTOR PRESS)

La Unión y el Fénix, en cabeza de las aseguradoras

«Los tres últimos ejercicios han sido como ya teníamos previsto, es decir, recesivos por culpa de los malos resultados industriales, aunque gracias a las características muy singulares del seguro los efectos de la crisis se han retrasado respecto a otras actividades, por lo que la propia recuperación económica puede que también llegue con retraso», manifestó el presidente de la Unión y el Fénix Español, Jaime Argüelles Armada, en la presentación del ciento veinte ejercicio de una sociedad que alcanzó en 1983 un volumen de operaciones de 39.862 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 8,17 por ciento respecto a 1982, según informó a la junta general de accionistas de la entidad, su presidente, Jaime Argüelles.

De esta cantidad, 21.220 mi-

llones correspondieron al negocio español y 18.642 al negocio extranjero. Durante el ejercicio, las provisiones técnicas totalizaron los 55.439 millones de pesetas y las inversiones llegaron a 49.540 millones.

Según indicó Jaime Argüelles, los resultados de La Unión y el Fénix, que continúa en cabeza de las aseguradoras españolas, se elevaron en 1983 a un total de 1.599 millones de pesetas, de los que 777 se repartirán en dividendos.

La cartera de seguros de la compañía, sin incluir las filiales, se distribuye así: automóviles, 36,3 por ciento; incendios, 17,6; transportes, 15,7; vida, 10; accidentes y enfermedad, 8,1; otros daños a los bienes, 7,4; responsabilidad civil general 4,6; y diversos, 0,3.

Mercado de divisas

COTIZACIONES DE AYER

	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	158,590	158,950
1 dólar canadiense	120,353	120,786
1 franco francés	18,467	18,520
1 libra esterlina	213,287	214,407
1 libra irlandesa	173,227	174,256
1 franco suizo	67,571	67,869
100 francos belgas	278,447	279,570
1 marco alemán	56,647	56,877
100 liras italianas	9,210	9,236
1 florin holandés	50,250	50,444
1 corona sueca	19,297	19,365
1 corona danesa	15,454	15,505
1 corona noruega	19,760	19,830
1 marco finlandés	26,759	26,865
100 chelines austríacos	806,786	811,093
100 escudos portugueses	108,586	108,981
100 yens japoneses	66,391	66,682

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ... P. 44,25		33
Bilbao	330	331	30	—
Bankinter	190	191	56,50	59
Central	335	333	QUIMICAS	
Esp. Crédito	336	340	Cross	46,50
Exterior	206	207	Papelera Esp. ...	43,50
Hispano	252	255	Petróleos	134,50
Popular	300	307	Petroliber	111
Santander	319	322	Petromed	381
Vizcaya	372	377	Resinera	—
INV. MOBILIARIA		Sniace		66
Cartinbao	150	D. 153	Torrás Hostench ..	—
Fibansa	165	165	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
G. Inversiones	—	99	Dragados	154
Patrisa	230	238	Urba Metro	342
Popularinsa	310	D. 313	Urbis	40
ELECTRICAS		Vallehermoso		47,50
Española	52,25	56,25	ALIMENTACION	
Fecsa	47,25	47	Ebro	D. 410
Iberduero	63	65,50	El Aguila	203,25
Sevillana	45,25	50,50	Koipe	—
U. E. Fenosa	46	50	Tabacalera	114
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		D. 117
Altos Hornos	23,25	23,75	Corp. Bancobao ..	—
Citroën Hisp. ...	45	45	Campsa	—
Duro Felguera ..	320	299	Catalana Gas	55
Fasa Renault	126	120	Pebsa	—
Motor Ibérica	63,50	65,75	Telefónica	84

MOSCAS! NO!

SELECT-MATIC
ELECTRONICO

- APARATO AUTOMATICO DOSIFICADOR de insecticida repelente no tóxico o ambientador
- FUNCIONAMIENTO A PILAS, sin enchufe (duración pilas un año)
- ECONOMICO: Consumo 11 pesetas día, de insecticida o ambientador.
- GARANTIA TOTAL, un año

¡¡ ATENCION!!
PRECISAMOS DISTRIBUIDORES PARA CAPITAL Y PUEBLOS

INFORMACION Y PEDIDOS: Teléfono 983/270312 — Valladolid

1.200 PLAZAS AMPLIABLES

Convocadas 1.200 plazas (AMPLIABLES) para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B. O. E. 26-6-84). Para AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior o similar. Retribución: 1.317.582 ptas. (véase Guía). Ejercicios escritos (ninguno oral). Cuestionarios de preguntas (programa 56 temas), problemas y supuestos prácticos. No se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

690 PLAZAS AMPLIABLES

Convocatoria para ingresar en el CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B.O.E. 15-6-84). Título: Licenciado (en cualquier Facultad). Ingeniero o Arquitecto superior. Plazas para TODA ESPAÑA. Magníficas retribuciones y posibilidades. Ejercicios asequibles (no se pide cálculo ni contabilidad); 1.º, escrito (redacción); 2.º, exposición oral de temas (programa 103 temas); 3.º, práctico (supuestos S. S.). ¡¡EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA OPOSICION!! (véase relación de aprobados que remitimos).

OTRAS OPOSICIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL cuya preparación seguimos actualmente en nuestro centro: Médicos, Inspectores de la S. S., A.T.S.-Visitadores, Auxiliares administrativos de la S. S. Disponemos de textos completos.

EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS

Relación de opositores aprobados en TODA ESPAÑA adquirentes de nuestros textos o inscritos en nuestras clases orales, referidos a los primeros números en la limitación de este espacio, en las ULTIMAS OPOSICIONES (TURNOS LIBRE) celebradas para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL (1981-82) y en el CUERPO ADMINISTRATIVO CIVIL DEL ESTADO (relación final publicada en el B. O. E. de 23-5-1984).

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA S. S.

- N.º 1.—RAQUEL BUENO VALCARCEL
- N.º 2.—JUAN CELESTINO MARTINEZ GONZALEZ
- N.º 3.—JUAN MANUEL ORBE PAYA
- N.º 5.—EVANGELINA BELINCHON BELINCHON
- N.º 6.—JOSE LOPEZ MOLINA
- N.º 8.—ANTONIO DE LA HAZA VERGARA
- N.º 9.—MARIA CELINDA HERNANDEZ PEREZ
- N.º 10.—JOSE A. PEREZ DOBLADO
- N.º 12.—VICENTE MILLA GRACIA
- N.º 15.—VICENTE CRUZANS GONZALVO
- N.º 17.—JAVIER MORENO RODRIGUEZ
- N.º 18.—FRANCISCO JAVIER SANZ DEL POZO
- N.º 20.—JOSE LUIS GARCIA MORAN

ADMINISTRATIVOS DE MINISTERIOS

- N.º 2.—MARIA I. ARISTIZABAL M. DE SETIEN
- N.º 4.—MARIA I. VALLEJO DESVIAT
- N.º 5.—RAQUEL LEOZ ALCON
- N.º 6.—MARIA C. SANZ CALZADA
- N.º 8.—MARIA J. SOTILLA VARELA
- N.º 9.—FRANCISCO TORRICO HENARES
- N.º 11.—MARIA YOLANDA LOPEZ MAZUELAS
- N.º 12.—MANUEL TORRES ALVAREZ
- N.º 14.—ELENA NIETO DELGADO
- N.º 15.—ROCIO NIETO CENTENO
- N.º 16.—DIEGO J. HERNANDEZ RUBIO
- N.º 17.—GABRIEL LARA FENOY
- N.º 18.—MARIA TERESA ARRUE ORTEGA
- N.º 19.—EDUARDO MARTIN PEREZ

Información gratuita y sin compromiso. Pídanos HOY MISMO por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con instancias, programa, etcétera, de la convocatoria que le interese. Servicio de textos, con bonificaciones y ventajosas condiciones, a Centros y Academias de Madrid y provincias.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4 • Teléfonos (91) 445 93 35 (5 líneas) - 275 34 01 - 275 59 93 - 275 50 04

NUEVO RENAULT 11 DIESEL

MÁS GAS... QUE OIL.



Renault presenta el Renault 11 GTD: Más gas que oil por prestaciones y consumo. Y más que un gas-oil por duración y ligereza.
Con el Renault 11 GTD, la tecnología Renault ha conseguido el diesel de nuestro tiempo: motor 1.600. 55 CV DIN. Velocidad máxima 148 Km/h. Consumo por 100 Kms., a 90 Km/h.: 4,4 l. (Norma Europea A-70). Coeficiente aerodinámico (CX): 0,35. 5 velocidades adelante. Asientos delanteros multirregulables. Limpia luneta trasero... Si lo suyo es el diesel, pero con punta, el Renault 11 Diesel es el coche que usted quiere.

RENAULT 11 GTD JUEGA DURO

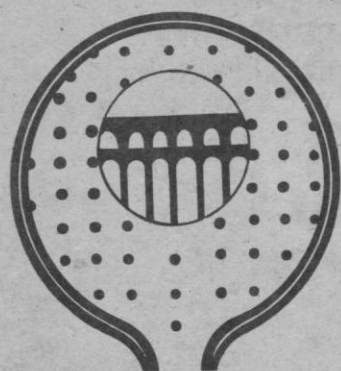


Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.
Financiación: Hasta 3 años Renault Financiaciones.
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

GTL, GTS y TSE. Motor 1.397 cm³. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm³.
GTL. 60 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l., a 90 Km/h. y 7,1 l., a 120 Km/h.

Preparado para instalación de radio.
GTS. 72 CV DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l., a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación radio con antena. Limpia luneta trasero. Llantas de aleación ligera. (En opción). Asientos traseros abatibles indistintamente. 12 posiciones de maletero.

TSE. 72 CV DIN a 5.700 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l., a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Cuarterre-voluciones. Faros y espejo retrovisor, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasero. 12 posiciones de maletero.



TENIS DE MESA.
CAMPEONATO DE ESPAÑA INFANTIL Y JUVENIL

565 jugadores de toda España intervienen en el torneo de Segovia

Segovia, en una «arriesgada» decisión de la Federación Provincial, organiza durante estos días la vigesimoprimer edición de los Campeonatos de España de TENIS DE MESA en los que toman parte un colectivo de jugadores que se acercan a los 600. Sin duda el tema tiene su importancia.

En el pabellón de LA ALBUERA —prácticamente sin descansar de la competición de rítmica—, ha preparado sus instalaciones para dar cabida a las 16 mesas en las que se van a jugar un gran número de encuentros.

Los partidos comienzan a partir de las 8,30 de la mañana y salvo dos horas para comer, el resto —hasta las 10 de la noche—, es competición.

Por parte de Segovia intervienen los equipos de categoría juvenil, J.M.J., Instituto «ANDRÉS LAGUNA» y OAR; en categoría infantil lo hace el SEMINARIO CONCILIAR y como representante femenina una alumna del Colegio Nuestra Señora de la Esperanza: CONSUELO POLO; que también actuará en dobles mixtos. Nuestros representantes pretenden, sobre todo, aprender. Y pueden hacerlo, puesto que existen buenos conjuntos y buen tenis de mesa.

La atención preferente está en los equipos de GRANADA, lugar en el que este deporte tiene un importante auge y donde se está invirtiendo hasta para traer jugadores extranjeros. También la delegación de VIGO cuenta con buenos jugadores. El equipo fue campeón infantil el pasado año. VALLADOLID ha tenido un importante desarrollo y ahora demuestra la consecución del campeonato en categoría juvenil en el 83. Lógicamente no se puede olvidar a BARCELONA y su larga trayectoria de éxitos dentro del tenis de mesa, sin embargo las diferencias que hace unos años existían se van

acortando y hoy puede competir casi a igual nivel el equipo de BEJAR, que está demostrando —y es un ejemplo— su buena puesta a punto.

HAY COSAS QUE...

No todo es de color de «rosa». Siempre hemos creído que en deporte con quien hay que volcarse es con la base. Está claro que los frutos salen de ahí. Por ello, y en este caso, la Federación Española debiera poner un mayor empeño en hacer las cosas. Bien. Ejemplos que no se deben seguir hay: los jugadores han debido de aguantar el sol durante toda la tarde y del que debían resguardarse usando la mano que tenían libre en «plan visera». Cualquiera que haya visto jugar al tenis de mesa se dará cuenta de que la bola (pelota), no es lo suficientemente grande como para que, además, se le ponga el sol «de por medio».

Nos hemos enterado de que hay mesas que tienen casi medio metro menos de las medidas reglamentarias, y ello sí es negativo para la práctica normal del juego. Hay ocasiones en las que sólo la «buena voluntad» no es suficiente. Y la Federación Española, no lo dudamos, la tendrá, pero hay que poner más atención por y para el deporte de base. Si en vez de jugar los que empiezan, son los campeonatos de 1.ª categoría, seguro que más de un club se niega a intervenir.

No sabemos si se ha realizado algún intento de obtener publicidad con la que amortizar —aunque sólo sea en parte—, el costo del torneo, pero lo cierto es que en el recinto deportivo no existe ni un sólo anuncio, si obviamos el impreso en las vallas de separación de mesas. Es que no hace falta el dinero en la Española de Tenis de Mesa?

La manifestación deportiva es muy interesante. La medida de la propia Federación de obtener entrada gratuita a todo el que quiera acudir es algo digno de aplauso. El espectáculo deportivo es de un gran atractivo y estimula ver a cientos de auténticos deportistas compitiendo.

Pese a todo lo dicho, espera-



mos que el torneo sirva para estimular a los que hoy en Segovia practican el tenis de mesa y para promover este deporte, al que nuestra capital y provincia dedican muchas horas los directivos de la Federación Provincial, que están dando una gran muestra de colaboración en todos los aspectos.

Debido a la gran cantidad de resultados en la primera jornada de los XXI Campeonatos de España, juveniles e infantiles, en las categorías de masculino y femenino, nos es materialmente imposible reflejar los mismos; así pues, a partir de la próxima eliminatoria daremos los resultados que se produzcan.

Clausura de la temporada en las competiciones de sala infantil



El Quintanar: Una pifia

FIN DE TEMPORADA EN EL QUINTANAR

Hace unas fechas se llevó a efecto por parte de la gran familia que compone el Club Quintanar, de fútbol sala, la clausura de la temporada 83/84. Al acto acudieron tanto los jugadores, que llegan a los 200, como familiares de la mayoría de ellos. Hubo encuentros de exhibición entre los distintos equipos del club y despedida de aquellos que por pasar de 15 años han de dejar el Quintanar. Se felicitó al equipo de «mayores» por haber logrado el título a la deportividad en la I Liga Provincial Infantil y hubo comentarios a la buena labor que ANDRÉS VICTORIA, entrenador del club, está realizando entre los pequeños deportistas. Al final se brindó por una nueva y próxima campaña. Paco MAROTO ha conseguido, un año más, que un buen grupo de niños comparta inquietudes deportivas a lo largo de todo un curso.

El acto se desarrolló en las instalaciones del pabellón de La Albuera.

LIGA PROVINCIAL: FIN

En una brillante jornada deportiva —que por falta de espacio no pudimos recoger antes— se llevó a efecto el final de la I Liga Provincial de Sala que, en una colaboración extraordinaria de los padres, se ha desarrollado durante todo el curso escolar y en la que han intervenido cerca de 500 jugadores.

En la entrega de trofeos, celebrada en el recinto del frontón cubierto de La Albuera, lugar

donde se desarrolló el campeonato, estuvieron presentes como un estímulo deportivo para los que empiezan, Valeriano, Carlos Melero y Juan Callejo, que junto a organizadores y presidente de la Peña del At. de Madrid, fueron realizando la entrega de los numerosos trofeos. Ningún equipo se quedó sin él.

La organización ha sido fenomenal a lo largo del torneo. En ella han colaborado de forma eficaz y eficiente los árbitros, sin cuya labor difícilmente se habrían podido jugar los encuentros.

Sin duda una de las mejores labores que en deporte se puede realizar es la de fomentar y trabajar por el deporte de base y en la I Liga de Fútbol Sala Infantil se ha trabajado con una ilusión y un entusiasmo encomiable desde cualquier punto de vista que se mire.

Esperemos que, con la misma ilusión, la II Liga Provincial pueda ser una realidad en un futuro próximo. ¡Animo, que merece la pena! Y enhorabuena por lo bien que lo han hecho.

La clasificación final ha quedado así establecida:

Categoría «A»

- 1.º Unami C.P.
- 2.º Salinero
- 3.º Quintanar «A»
- 4.º P. At. Madrid
- 5.º Bar Basilio
- 6.º Ch. Mar-Mel.

2.ª División

- 1.º Quintanar «B»
- 2.º As. Vec. S. José

- 3.º El Clan
- 4.º Unami C.P. «B»
- 5.º P. La Berza
- 6.º Unami C.P. «C»

CATEGORIA «B»

1.ª División

- 1.º Bar Basilio.
- 2.º Annisa
- 3.º Salinero
- 4.º Las Chicas
- 5.º Quintanar «B»
- 6.º Quintanar «A».

2.ª División

- 1.º Unami C.P. «A»
- 2.º Unami C.P. «B»
- 3.º Ch. Mar-Mel
- 4.º La Berza.
- 5.º Don Braulio
- 6.º T.N.T.

CATEGORIA «C»

1.ª División

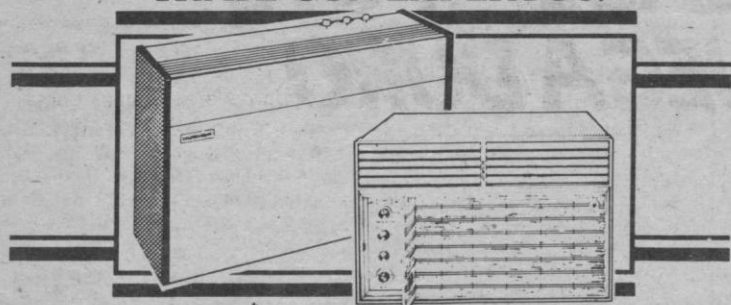
- 1.º Salinero
- 2.º Unami C.P.
- 3.º Quintanar «A»
- 4.º Ch. Mar-Mel «A»
- 5.º Agromesa
- 6.º El Clan
- 7.º T.N.T.- Rte JMª
- 8.º Unami C.P. «B»

2.ª División

- 1.º Matesanz
- 2.º La Berza
- 3.º As. V.S. José
- 4.º Quintanar «B»
- 5.º Bar Ismael
- 6.º Narizotas
- 7.º Ch. Mar-Mel «B».
- 8.º Bar Brasil.

Texto: J. M.ª
Fotos: ANTONIO

¿CALOR? ¿FRIO?
¡AIRE ACONDICIONADO!
TRATE CON EXPERTOS.



Interclisa
Marca **HUSHON**

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

FRIN C./ San Facundo, 3
Telf. 43 16 42 SEGOVIA

FUTBOL

El Argentinos Juniors bloqueará la transferencia de Maradona

Buenos Aires.—El Club Argentinos Juniors bloqueará la transferencia de Diego Armando Maradona del Barcelona al Nápoles, ha reiterado en Buenos Aires el asesor letrado del Argentinos Juniors, Atilio Alterini. El abogado del club bonaerense dijo a los periodistas que el Argentinos Juniors necesita un reaseguro jurídico que le permita recuperar al jugador, en caso de que el Barcelona no cumpla lo estipulado en el contrato. Alterini añadió que el Argentinos Juniors remitirá en breve un télex a la Federación Italiana y a la Real Federación Española de Fútbol, solicitando que no se otorgue la ficha de Maradona al Nápoles.

El asesor jurídico del club bonaerense señaló que de esta manera el Argentinos Juniors conseguirá ser escuchado por los clubes europeos, cuyos dirigentes parecen haber olvidado que el Barcelona le adeuda todavía 2.800.000 dólares (más de 400 millones de pesetas), pagaderos en 4 cuotas de 700.000 dólares, según contrato.—Efe.

LA A.F.A. QUIERE IMPEDIR LA TRANSFERENCIA

Buenos Aires.—la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) ha enviado dos télex destinados a

las federaciones de España e Italia, solicitando que no se otorgue el pase internacional de Diego Armando Maradona del Barcelona al Nápoles. En su télex a la Real Federación Española de Fútbol, la asociación argentina recordó que el Barcelona aún lea deuda a Argentinos Juniors 2.800.000 dólares por el pase del jugador y que, en consecuencia, el cobro de esa deuda «deberá quedar garantizada en el contrato de traspaso» de Maradona.

En su télex a la Federación Italiana de Fútbol, la entidad argentina reiteró esos términos, pero además afirmó que el Nápoles deberá hacerse cargo de la deuda que el Barcelona mantiene con Argentinos Juniors, club que transfirió a Maradona a principios de la temporada 1982.

REUNION URGENTE DE LA COMISION DEPORTIVA DEL BARCELONA

La comisión deportiva del Barcelona se reunió ayer, en un céntrico restaurante de la ciudad, para mantener un intercambio de impresiones con el actual entrenador del club azulgrana Terry Venables. En dicha reunión, convocada por el presidente azulgrana, se trató el tema del traspaso del jugador Maradona al Nápoles, para luego exponerlo en la junta directiva que tuvo lugar por la noche, así como los posibles fichajes que el Barcelona realizará por la baja del jugador argentino.

SCHUSTER QUIERE A SCHUMACHER EN EL BARCELONA

Bonn.—Bern Schuster está presionando al Barcelona para que contrate al portero de la selección alemana de fútbol y del Colonia, Toni Schumacher, aprovechando la venta del argentino Diego Armando Maradona. En unas declaraciones a la prensa alemana, el jugador azulgrana afirma que «con Toni habríamos conseguido ganar la Liga española y no nos habrían eliminado tan temprano de la Recopa».

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

Los españoles perdieron tiempo en la contrarreloj de la mañana

Van der Poel, nuevo líder

Bethune (Francia).—Tras la cuarta etapa disputada ayer por la tarde entre Valenciennes y Bethune, posterior a la contrarreloj por equipos que se disputó por la mañana, el belga Adri Van der Poel es el nuevo líder, mientras que su compatriota Ferdi Van den Haute protagonizó la primera gran escapada.

La contrarreloj por equipos no sirvió nada más que para demostrar que el Renault es el más fuerte y para alejar a Bernard Hinault de los puestos de cabeza, encontrándose a un minuto y nueve segundos del entonces líder, Hanegraaf. Por la tarde, una corta carrera de 83 kilómetros que permitió una gran escapada del belga Ferdi Van den Haute, que marchó en solitario cerca de 60 kilómetros. Llegó a obtener una diferencia máxima de seis minutos, pero al final sólo aventajó al pelotón en poco más de un minuto. Segundo fue el corredor del Teka Dejonckheere, según informa «ABC».

A partir de este momento, se produjo un lío monumental para decidir qué corredor se vestía con el jersey amarillo de líder. En la línea de meta se dio, en principio, como tercer clasificado al belga Eric Vanderaerden y cuarto al holandés Adri Van der Poel. Con las bonificaciones que hay para los primeros clasificados, el líder era el australiano Phil Anderson, del Panasonic, que había sumado dieciséis segundos de bonificación en los «puntos calientes» de Auberchicourt y Henin. Pero la «foto-finish» demostró, posteriormente que en la línea de llegada, Van der Poel sobrepasaba a Vanderaerden, con lo que gracias a la bonificación del tercer clasificado, Van der Poel era quien ostentaba un mejor tiempo.

Los españoles han perdido tiempo en la general, pues la contrarreloj por equipos les ha perjudicado ostensiblemente,

ya que ocuparon los puestos decimotercero (Reynolds) y decimocuarto (Teka). Hoy se disputa la quinta etapa, entre Bethune y Cergy Pontoise, de 207 kilómetros.

CLASIFICACIONES

Tercera etapa, contrarreloj por equipos, Louvroil - Valenciennes, 51 kilómetros. 1, Renault, 1 hora 3 minutos 54 segundos. 2, Panasonic 1.03.58. 3, Kwantum, 1.03.58. 13, Reynolds, 1.06.14 (quedó descolgado Carlos Hernández), 14, Teka, 1.06.31 (quedó descolgado Antonio Coll).

Cuarta etapa, Valenciennes-Bethune, 83 kilómetros. 1, Van der Haute (Bélgica), 2 horas 19 minutos 3 segundos, a una media de 35,814 kilómetros por hora, con 30 segundos de bonificación. 2, De Jonckheere (Bélgica), del equipo español Teka, 2.20.05, con 20 segundos de bonificación. 3, Van der Poel (Holanda), 2.20.05, con diez segundos de bonificación. 26, Jaime Vilamajó, 2.20.05. 34, Angel Arroyo. 45, Jesús Hernández Ubeda. 48, Francisco Echave. 61, José Luis Laguía. 65, Pedro Delgado, con m.t.

General: Van der Poel (Holanda), 13 horas 58 minutos 11 segundos. 2, Anderson (Australia), a 8 segundos. 3, Hanegraaf (Holanda), a 9 segundos. 98, Gorospe, a 2'50". 101, Delgado, a 2'59".

Regular participación en la primera Marcha Popular Ciclista

Se celebró la primera de las cuatro marchas populares ciclistas que, dentro de la campaña de ciclismo Segovia-84, y en su campaña general de «Deportes del tiempo libre. Practica un deporte», patrocinan el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia y la Junta de Castilla y León a través de la Dirección General de Juventud y Deportes, y organizan la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club Ciclista 53-13.

No hubo demasiada participación. El Campeonato de España de kart, que se celebraba a la misma hora en el polígono de Hontoria, hizo que un buen número de asiduos «clientes» en la mayoría de las pruebas populares ciclistas, no estuvieran en ésta.

De todas formas los cuarenta y siete que salieron de la plaza de San Millán —entre los que hay que destacar que había una sola femina, Laura García Muñoz— cubrieron el recorrido programado y previsto, y quedaron ya citados para las próximas marchas.

La idea que se persigue al organizar estas marchas —con salida y llegada cada día de un sitio distinto—, es la de que todos, o casi todos, los barrios de la ciudad tengan al menos una salida o una llegada, y no sea siempre la salida de la Plaza Mayor.

ANTONIO BARRIO SASTRE

El Monteresma DYC cambia de entrenador

(FRANCISCO TAPIAS, CO-RESPONSAL).

En la temporada 83-84 el Monteresma DYC contrató a Emilio (exjugador de la Segoviana), de su mano el equipo se mantuvo en las primeras posiciones de la tabla quedando en cuarto lugar al final de la temporada. Un puesto muy meritorio para ser su primera temporada, mucho más teniendo en cuenta que llegó sin conocer al equipo y supo ganarse a los jugadores y al pueblo especial.

Emilio ha cambiado de aires no porque el Monteresma DYC le haya desechado, al contrario, aquí nadie quería que se marchara pues era apreciado por todo el mundo.

«El Minero», como se le llamaba en Palazuelos, se ha marchado con los hormigoneros, los Arévalo e Hijos. Este equipo ya quiso que en la temporada pasada estuviera a su servicio. Según palabras del propio Emilio, «me gustaría seguir en Palazuelos, pero al tener la oferta de un gran club con una gran plantilla y en una categoría superior...». Además esto le permite aspirar a entrenar a mayores equipos aunque su ilusión sería volver al Monteresma DYC.

Y de un entrenador que se va a otro que viene. Después de bajar varios nombres parece que el elegido será un gran conocido de este pueblo, Mario, exentrenador de La Granja. Mario ha estado muchos años relacionado con el Monteresma DYC y durante su estancia en el equipo de La Granja supo aprovechar a varios jugadores de este club para dar un buen rendimiento entre la plantilla que él dirigía.

Emilio, suerte con los hormigoneros, y para Mario, «el mano dura», bienvenido a Palazuelos, te recibimos con los brazos abiertos.

Expectación en el Campeonato de mus de Riaza

(MARQUES, CORRESPONSAL).

Se ha disputado en los locales del Hostal Los Robles el II campeonato de mus, organizado por los hermanos Fernández del Pozo y Hostal Los Robles, en él se inscribieron 18 parejas.

El campeonato comenzó de una forma muy fuerte cuando los campeones de 1983, José Fernández y A. Serrano, consiguieron vencer a duras penas a Roberto Idiáñez y Felipe Alberquilla, quienes, a pesar de la derrota, se sobrepondrían dentro del grupo 2 y al final se proclamaron campeones con sólo la derrota señalada, venciendo al resto de las parejas que demostraron una gran calidad de juego. Destacando los campeones del grupo 1, Angel Alvarez y Javier Alcón que vendieron cara su eliminación del primer puesto, mientras, los campeo-

nes del 83 comenzaron a bajar en el juego y a duras penas consiguieron colocarse en el 10 puesto.

Tras el campeonato y con el dinero de las inscripciones se celebró una cena para todos los participantes en el mismo recinto donde se había desarrollado, entregándose al final los premios que fueron los siguientes:

Trofeos hermanos Fernández y Hostal Los Robles a Roberto Idiáñez y Felipe Alberquilla. 2.º, trofeo Alvaro Alcón a Javier Alcón y Angel Alvarez. 3.º, trofeo Bodegas Campo Viejo a Luis Pisa y Emilio Jiménez. 4.º, Cervezas el Aguila a Gregorio Martín y José López. 5.º, Pascual Hermanos a Angel Tovar y Marcial Moreno (éstos de Bodegas). 6.º, Banco Central a Pedro Heras y Marino Berzal. 7.º, Pedro Heras a Jesús Cerezo y Pedro Roa. 8.º, Caja de Ahorros a Antonio José Fernández y Pedro Pradera. 9.º, Colorinsa a Mariano Arribas y Angel Díez, y por último, Gaseosas Carlos Moreno a José Fernández y Antonio Serrano.

Debido a la gran cantidad de trofeos el campeonato de mus ha cogido mucho auge en Riaza, donde al cabo del año se organizan varios y todos igual de nutridos, también hay que destacar el compañerismo y la amistad entre todos los participantes. Los que se quedaron a las puertas no dudaron en ovacionar a los ganadores.

Publicado el n.º 1 en español de Adidas News

Ha aparecido el número 1 de la edición española de la revista «Adidas News» en el que se presentan temas exclusivamente deportivos y relacionados con el mundo del deporte. Así pues, en el presente número encontramos trabajos sobre mujeres famosas en diferentes deportes, la Olimpiada, Fidéc 84, la Eurocopa, etc.



EL SEÑOR
DON EUSEBIO REDONDO VELASCO
(De la empresa Vda. de Mauro Lozano)
Ha fallecido en Segovia
hoy día 3 de julio de 1984
A los 61 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad
D. E. P.
LA EMPRESA VDA. DE MAURO LOZANO,
 Participa tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 4, a las 11, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, y al sepelio que tendrá lugar, acto seguido, en el cementerio del Santo Angel de la Guardia.
 Casa doliente: Calle Trigo, n.º 5.

JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL

Del Informe del Presidente D. Alfonso Escámez a la Junta de Accionistas

Somos un grupo empresarial, que en su aspecto bancario, administra activos por 3,2 billones de pesetas, en cerca de 2.500 sucursales, repartidas por 21 países, dando trabajo a más de 25.000 personas.

Cerca de 300.000 accionistas y más de 6 millones de clientes, que nos han confiado 2,3 billones de pesetas de depósitos, son el soporte económico y humano de este complejo empresarial, que es el Banco Central.

La banca española, a nivel interno, parece tener una potencia importante, por la apreciable dimensión de sus grandes entidades. Sin embargo, cuando nos comparamos en el marco internacional, España no logra situarse en posiciones similares a otros países europeos, algunos de menor demografía y superficie. No son buenos, por eso, los triunfalismos.

Recursos Ajenos

Los fondos de terceros que presenta el balance del Banco Central, están próximos a los 2 billones de pesetas, y de ellos corresponden a depósitos de nuestros clientes 1.689.719 millones de pesetas, que han tenido una expansión en el año del 15,74 por 100.

Inversión Crediticia (En millones de pesetas)

	1983	1982	Variación
Cartera de efectos	445.099	401.889	43.210
Efectos comerciales	410.111	359.192	50.919
Efectos financieros	34.988	42.697	-7.709
Créditos	495.079	411.912	83.167
Deudores con garantía real	15.592	16.605	-1.013
Deudores a plazo	368.256	346.877	21.379
Deudores varios a la vista	111.231	48.430	62.801
Inversión crediticia en pesetas	940.178	813.801	126.377
Efectos y créditos en moneda extranjera	162.453	145.192	17.261
TOTAL	1.102.631	958.993	143.638

Los depósitos en pesetas han tenido un aumento próximo a los 200.000 millones, con una tasa del 16,97 por 100. Ha sido el mayor crecimiento en valores absolutos de toda la banca española, y en tasa porcentual, supera en 2,63 puntos el aumento de la gran banca, y en 2 puntos el de la banca nacional.

Los depósitos de clientes en moneda extranjera tuvieron un aumento de 31.828 millones, que representan el 10,85 por 100.

En moneda extranjera, además de los depósitos de clientes, tienen cierta importancia los recursos obtenidos en los mercados de dinero, y así, los 325.000 millones de depósitos de clientes sirven de base para un volumen de balance en moneda extranjera, que alcanza ya los 638.000 millones de pesetas.

Evolución depósitos de clientes (En millones de pesetas)

	1983	1982	Variación
Depósitos en pesetas	1.364.550	1.166.610	197.940
Cuentas corrientes y otras cuentas	393.585	350.622	42.963
Cuentas de ahorro	247.472	229.934	17.538
Imposiciones a plazo fijo	708.493	586.054	122.439
Bonos de tesorería	15.000	-	15.000
Depósitos en moneda extranjera	325.169	293.341	31.828
TOTAL	1.689.719	1.459.951	229.768

Inversiones

La inversión crediticia en pesetas, presenta un aumento en nuestro Banco del 15,53 por 100, superando en 9,20 puntos el promedio de la gran banca, y en 5,47 puntos el de la banca nacional.

Nuestro apoyo a la empresa es un compromiso plenamente asumido, que nos lleva a forzar la máquina, cuando las circunstancias son adversas, para apoyar las actividades pro-

ductivas en la medida de nuestras posibilidades. Anteriormente, también en 1982, habíamos tenido un crecimiento de la inversión en pesetas superior en más de 8 puntos al de la gran banca, y en más de 6 puntos al de la banca nacional.

Es por tanto el segundo año consecutivo, en que el Banco Central, aun teniendo que asumir el incremento de coeficientes legales y "aconsejados" que limitan nuestras posibilidades de inversión libre, reduciendo la tradicional posición de liquidez que le caracteriza, la utiliza para ayudar a la empresa en una etapa en que consideramos este fin como más prioritario.

La inversión en moneda extranjera tiene una expansión más atemperada, marcando un índice del 11,89 por 100, y cabría comentar, al igual que al citar los recursos, que está ya consolidada la fuerte expansión que tuvimos en esta rúbrica durante el ejercicio anterior.

La suma de los riesgos con países que han refinanciado su deuda exterior, entre los que se incluyen Iberoamérica y algunos de la Europa Oriental, alcanza la cifra de 43.089 millones.

Estas, y no otras, son las cifras reales de este Banco, contra lo que se ha podido

publicar en la prensa, donde nos adjudicaban sumas de más del doble.

La previsión para insolvencias en el balance que os presentamos, alcanza la suma de 23.367 millones, lo que representa una cobertura del 77,57 por 100, que a esta fecha del año 1984 llega ya a ser del 80 por 100, muy superior a la que exigen las normas del Banco de España.

Para la cobertura de los riesgos en divisas con el exterior, el Banco de España ha determinado unas necesidades de previsión, que al Banco Central le suponen 3.702 millones de pesetas.

Contra esta cifra, lo que tenemos constituido en la realidad se eleva, en 31 de diciembre, a 10.766 millones, materializados en divisas, por beneficios obtenidos en nuestras operaciones de la red exterior.

Cartera de Valores

La cartera de valores españoles aplicando los cambios medios del año 1983 ha producido un importe de actualización de valores cifrado en 17.647 millones de pesetas, sin que se hayan utilizado todas las posibilidades legales, puesto que en algunos valores pensamos que es más prudente no modificar la valoración.

Todas las minusvalías que pudiera haber en la cartera han sido absorbidas

GRUPO BANCARIO DEL BANCO CENTRAL

Entidades	Activos equivalencia en		Depósitos equivalencia en	
	millones de pesetas	miles de dólares USA	millones de pesetas	miles de dólares USA
Banco Central				
Sucursales propias	2.389.337	15.265.378	1.689.719	10.795.547
Bancos con participación total o mayoritaria				
En el Exterior				
Banco Central of New York	44.839	286.478	40.470	258.565
Banco Central Corp (Puerto Rico)	184.148	1.176.518	129.811	829.362
Banco Central of Canadá	6.547	41.832	4.878	31.166
Centrobanco - Panamá	13.883	88.704	13.547	86.557
Banco Popular Argentino	25.195	160.970	9.559	61.076
Banco de Asunción	17.650	112.768	11.554	73.824
En el Interior				
Banco de Granada	74.171	473.875	38.547	246.275
Banco Internacional de Comercio	82.127	524.706	42.519	271.652
Banco de Crédito e Inversiones	49.892	318.757	35.432	226.373
Total	2.887.789	18.449.986	2.016.036	12.880.397
Bancos vinculados				
Banco de Fomento	202.355	1.292.838	157.008	1.003.118
Banco de Valencia	161.788	1.033.657	127.014	811.487
Total grupo Bancario del Banco Central	3.251.932	20.776.481	2.300.058	14.695.002

dentro de las operaciones de actualización por lo que el fondo de fluctuación de valores disponible al fin del ejercicio ascendía a 4.383 millones, prácticamente sin aplicar, que como una muestra más de la solidez de esta Institución queda para cubrir los saneamientos que convenga realizar en este capítulo.

Después de efectuada la actualización, y sobre cambios oficiales de Bolsa, nuestra cartera de valores continúa manifestando una importante plusvalía tácita, de alrededor de 4.000 millones de pesetas.

En la cartera de acciones extranjeras la inversión se cifra en 20.500 millones de pesetas, después de poner de manifiesto una plusvalía por actualización de valores de 8.957 millones.

Fondos Propios y Resultados

El Banco Central ha obtenido un flujo de caja bruto, es decir, una generación de fondos de 41.626 millones de pesetas, y además el flujo de caja de nuestras filiales en el exterior supera los 24 millones de dólares, lo que representa algo más del 30 por ciento sobre la inversión a valor contable a principios del ejercicio. Esa cifra queda en su balance, y fortalece el valor de nuestra inversión pero no mejora directamente nuestros resultados porque no se hace consolidación contable al no ser de aplicación legal.

La rentabilidad del negocio en función de los recursos que utilizamos es totalmente satisfactoria, y se mantiene en línea continua y creciente lo que es un buen índice para calibrar nuestra seguridad ante el futuro.

De los Recursos Generados se aplican a saneamientos y amortizaciones 24.561 millones de pesetas y el beneficio después de impuestos, una vez realizadas estas operaciones, se cifra en 13.365 millones, de los que proyectamos aplicar 6.000 millones a reservas y 7.363 millones a pagar el dividendo del 22% a nuestros accionistas.

Los fondos propios de la Entidad, con una suma, que ha pasado la barrera de los 130.000 millones de pesetas, constituyen el fondo patrimonial más alto de

toda la banca española. Nuestras cifras son de 35.063 millones en capital y 95.037 millones en reservas.

Una segunda masa de recursos propios está constituida por los fondos pasivos no exigibles, que en conjunto suponen 56.331 millones de pesetas, y que elevan los recursos propios totales a una cuantía de más de 186.000 millones, con un índice del 531 por ciento sobre el capital.

El componente de bienes en divisas, situados en el exterior, en que se materializan parcialmente el capital y reservas de la Entidad, alcanza una suma de 290 millones de dólares, que representa, y lo destaca muchísimo, que el 35 por ciento de nuestro capital y reservas, está materializado en divisas, en bienes situados en el exterior, fundamentalmente en el área del dólar.

Panorámica Económica

La situación española, cuando en toda Europa se empieza a apuntar signos reales de recuperación, hay que enfrentarla como un reto generacional, conscientes de que nuestro país perderá, si no reacciona a tiempo, el tren de la Historia, y que una vez más volveremos a ser la paradoja europea, flotando entre la fuerza de nuestro impulso cultural y la debilidad de nuestra estructura económica.

Tenemos a la vista la negociación con la Comunidad Económica Europea. Una idea que nos une a todos, porque son ampliamente mayoritarias las voces que propugnan que llegue a buen puerto nuestra pretensión integradora.

Comprendemos y pedimos al Gobierno, que no esté dispuesto a aceptar una adhesión precipitada, si ello supone conseguirla en condiciones lesivas para los intereses nacionales. Pero tampoco debemos caer en el desaliento. Europa es una realidad difícil pero irrenunciable, y desde el punto de vista empresarial que es propio de este acto, pedimos constancia y tenacidad.



FONDOS PROPIOS Y NO EXIGIBLES

(En millones de pesetas)

	1983	1982	Variación
Capital	35.063	31.875	3.188
Reservas y Remanente	95.037	62.223	32.814
Suma	130.100	94.098	36.002
Otros pasivos no exigibles:			
- Fondos Especiales	28.581	13.951	14.630
- Fondo de Fluctuación de Valores	4.383	1.856	2.527
- Fondo de Provisión para Insolvencias	23.367	19.727	3.640
TOTAL	186.431	129.632	56.799

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico en Segovia. Teléfono 560116.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, céntrico. Teléfono 421152.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano. Teléf. 420486.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 425184.

ALQUILO piso amueblado, temporada. Teléfono 420417.

ALQUILO piso amueblado, Parque Robledo. Teléfono 436837.

ALQUILO apartamento, segunda quincena agosto, Guardamar del Segura. Teléfono 430411 (tardes).

ALQUILO piso amueblado por temporada. Teléfono 429946 (de 2 a 4).

SE ALQUILA piso céntrico, calefacción central. Teléf. 425184.

ENSEÑANZA

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

ANTONIO SANZ, profesor licenciado Ciencias. Clases particulares Matemáticas, Física y Química EGB, BUP, COU. Grupos reducidos. Teléfono 434073.

UNIVERSITARIO. Clases Física y Química EGB y BUP. Teléfono 436281.

JAVIER Flores, cursos verano, matemáticas, física, química. BUP, COU, FP. Teléf. 426819.

JAIME Jiménez, licenciado, da clases BUP, COU. Teléf. 434749.

DOY CLASES; recuperación y preparación de EGB, 1.º BUP y FP. Mañanas, 428207, 429278.

SE DAN clases de Latín, 2.º BUP. Teléfono 421311.

CLASES inglés todos niveles. Teléfono 424898 (de 11 a 13,30).

SE DAN clases Latín y Griego. Teléfono 430135.

LICENCIADOS dan clases particulares, todos los niveles y asignaturas (incluso primeros cursos de carrera) tanto Ciencias como Letras. Electrónica. Informática. Programación Ordenadores. Dibujo. Preparación oposiciones Banca-Caja de Ahorros. Contabilidad General Sociedades (comienzo del curso mes julio). Teléfonos 433442 - 430691 - 434043.

GANADOS

VENDO 120 ovejas de vida. Frutos Alonso. Sanchonuño.

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

TRABAJO

NECESITAMOS representantes comisión provincia Segovia, relacionados con agricultores, ganaderos, forestales. Teléfono 421010.

SE NECESITA asistente diaria. Ezequiel González, 25, escalera izquierda, 5.º E.

SE NECESITA persona responsable para acompañar a señora mayor de 9 noche a 12 mañana. Teléfono 436245 (llamar mañanas).

SE NECESITA empleada de hogar fija para Navafría, julio-agosto. Teléfono 429100.

SE OFRECEN dos pastores. Teléfono 947-500971, Burgos.

SE OFRECE señorita para cuidar niños. Teléfono 424968.

NECESITO chica. Teléf. 422808 (llamar 4 a 7).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sicramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

SE VENDE turismo Seat 127, matrícula A-L. Teléfono 430234.

MOTOSEGADORAS Olympia y Bertolini. Repuestos originales. Distribuidor oficial, Feliciano Martín. Turégano. 500045.

FURGONES guardamuebles usados para montar sobre camión varias medidas. Teléfono 425746.

FURGONETAS varios modelos, revisión pasada, procedentes cambio IVECO. Autobase, Carretera San Rafael, Km. 92.

VENDO cosechadora Claas Dominator 105, dos campañas, dirección hidrostática, cabina aire acondicionado, motor Mercedes. Horcajo, S. A. Teléfonos 432261 y 434661.

VENDO Pegaso 3 ejes. Teléfono 420114 (de 4,30 a 7).

VENTAS

SE VENDE piso, zona residencial; precio coste. Teléf. 437627.

CASA con corral en El Arenal (Orejana). Teléfono 427756.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PISO económico, zona Estación. Teléfono 420916.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

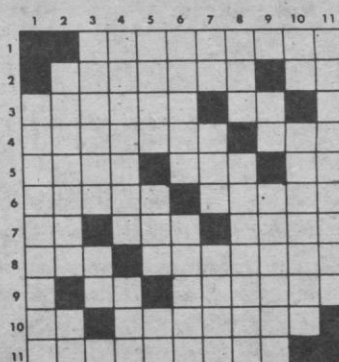
CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO piso nuevo, económico, tres dormitorios, José Zorrilla. Teléfono 429749.

VENDO piso. 3 dormitorios, garaje y trastero. Nueva Segovia. Teléfono 437694.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Titubeas. 2. Vulpejas. Conjunción copulativa. 3. Cualquier bebida medicinal. Acudid. 4. Denunciaba. Consonante repetida tres veces. 5. Tejido. Nombre de mujer. Terminación de infinitivo. 6. Provisión de víveres. Planeta. 7. Preposición. Al revés, hueso de la cadera. 9. Al revés, dañina. 8. Agarradero. Dividiré. 9. Artículo. Asentais, descansais. 10. Artículo. Guardo, conservo. 11. Correspondencia exacta de hechos o fenómenos.

VERTICALES. — 1. Cielo de la boca (PI). 2. Caballo de mala traza (PI). Símbolo del litio. 3. Cierta ganado. Contracción. 4. Aprieta con pisón la tierra. Al

revés, onomatopeya del canto de la rana. 5. Signo ortográfico. Al revés, devota. Terminación de infinitivo. 6. Al revés, dinastía árabe, del siglo VIII. Atrago. 7. Nota musical. Edad babilónica. Desmenuzan con los dientes. 8. Adverbio de modo. Al revés, rogara, insitiera. 9. Consonante repetida. Tojo. 10. Preposición. Antigua moneda romana. 11. Conjunto de síntomas característicos de una enfermedad (PI).

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Vaci-lases. 2. Raposas. NI. 3. Póli-ma. Id. 4. Acusaba. DDD. 5. Lino. Ana. Er. 6. Anona. Urano. 7. De. aic. alam. 8. Asa. Par-tiré. 9. Lo. Posals. 10. El. Re-tengo. 11. Sincronía. VERTICALES. — 1. Palada-res. 2. Rocines. Li. 3. Vacuno. Al. 4. Apisone. or. C. 5. Coma. al. P. Er. 6. Isabá. Capio. 7. La. Anu. Roen. 8. Asi. aratsni. 9. DD. Allaga. 10. En. Dena-rio. 11. Síndromes.

VENTORRO PUENTE HIERRO

AL SERVICIO DEL PUBLICO

Cursos de perfeccionamiento del cultivo de la remolacha azucarera, organizados por A C O R



El Servicio de Formación e Investigación Agraria de la Cooperativa Azucarera «Onésimo Redondo», ACOR, continúa desarrollando una notable labor de formación, a través de diversos cursos de perfeccionamiento del cultivo de la remolacha azucarera.

El último de ellos se celebró entre los días 4 al 8 de junio, abarcando una vez más todo el proceso, desde la siembra hasta la recolección, además de un detallado análisis de los diversos tipos de suelo, el abonado, las plagas, los sistemas de riego y las variadas modalidades de la recogida mecánica de la remolacha.

Las clases y los coloquios se desarrollaron con gran éxito e interés, asistiendo más de cien socios en dobles sesiones de mañana y tarde. Hay que refle-

jar en este comentario que la dirección de la Cooperativa ha tenido en cuenta la gran repercusión y la evidente aceptación de estos cursos y ha repetido cuantas veces ha sido preciso estas clases de perfeccionamiento entre socios jóvenes, comprendidos entre los 18 y 30 años.

Los temas han sido impartidos, una vez más, por destacados especialistas, entre los que cabe citar a don José Luis Villarias, director del Servicio de Información e Investigación Agraria de ACOR; don Luis Márquez, catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid; don Andrés Martín Gil, subdirector de la fábrica ACOR-1 de Valladolid; don Fernando Zorrilla, director del Departamento Jurídico; don Ignacio Bustaman-

te, profesor de INEA, y don Fernando Presa, don Pedro Belmonte y don José Redondo, peritos agrícolas de ACOR.

Los temas tratados en este último curso, que tuvo como escenario el salón de actos de la Caja Rural Provincial de Valladolid, fueron los siguientes: La Planta. El Suelo y el abonado. Las malas hierbas. Herbicidas. Semillas y siembra. Lecho de siembra y siembra. Plagas y tratamientos. Proceso de fabricación. Riegos. Enfermedades y tratamientos. Mecanización de los tratamientos. Recolección mecanizada. Nematodos. Estudio económico y rentabilidad del cultivo.

Con este curso finaliza el ciclo de formación de jóvenes hasta 30 años, y se espera reanudar próximamente un nuevo ciclo de conferencias para el resto de los socios.

DISCOTECAS FALCONI

Sorteo de premios celebrados el día 1 de julio

DOS MOTOS

VESPA 200 c.c., señoritas, al N.º 1.660
MONTESA enduro 80 c.c., caballeros, al N.º 9.233

Estos premios caducan el día 6 de julio y de no aparecer los agraciados se celebrará un nuevo sorteo el próximo domingo, día 8 de julio (a las 10 de la noche).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

González sigue gestando en solitario los próximos cambios en el Gobierno

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, continuó ayer gestando en solitario una crisis de Gobierno de la que hasta sus más allegados colaboradores dicen no saber nada.

«No sabemos nada, ni siquiera sabemos si nosotros vamos a seguir», dijo a «Efe» un portavoz de la Presidencia del Gobierno.

Felipe González, según esta fuente, únicamente fue visitado ayer en su despacho por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, a quien recibe habitualmente todos los lunes.

El presidente dedicó el resto de la jornada a trabajar en solitario y a mantener conversaciones telefónicas.

Todo el Madrid oficial continuó, mientras tanto, pendiente del final que Felipe González ponga a esta crisis, con la que se trata, según frase de un alto funcionario, de dar la imagen de recuperación de la actividad política por parte del Gobierno.

Fuentes bien informadas dijeron a «Efe» que sólo dos miembros del Gabinete, además de Alfonso Guerra, han sido consultados por Felipe González: los ministros de Defensa, Narcís Serra, y de Educación, José María Maravall.

Una vez que se haya decidido sobre los cambios a introducir en su Gabinete, Felipe González deberá dar cuenta de sus planes al Rey.

A la venta en 1985

El Biscuter volverá a fabricarse en Lora del Río (Sevilla)

El coche Biscuter saldrá al mercado de nuevo el próximo año. El nuevo modelo Biscuter será fabricado en la provincia de Sevilla, concretamente en la localidad de Lora del Río, donde la empresa ha comprado ya unos terrenos, 120.000 metros cuadrados, y va a invertir 1.600 millones de pesetas en la construcción de la factoría, informa «Ya».

Según la empresa, en una pri-

mera fase van a salir al mercado 24.000 unidades al año, pero con la intención de llegar a las 50.000. Según ha declarado un ejecutivo de la empresa, habrá tres modelos del coche: para la juventud, todo terreno y turístico, con un precio franco fábrica de unas 250.000 pesetas. El coche tendrá las siguientes características: una fuerza de 2 CV, un largo de dos metros y un ancho de uno y medio, su velo-

cidad será de 120 kilómetros a la hora, con un gasto de cuatro litros y medio de gasolina normal a unos 80 kilómetros por hora.

SEGOVIA Dos heridos en un atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros de Sepúlveda

Una gran conmoción ha causado en Sepúlveda el atraco perpetrado hacia las 13.30 horas por tres personas armadas que han entrado en la sucursal que la Caja de Ahorros tiene en dicha localidad, según nos informa nuestro corresponsal. A la hora de redactar esta información existía una gran confusión en el pueblo por lo que no hemos podido conocer la cantidad exacta del robo.

En el momento de producirse el atraco se encontraban en la sucursal tres empleados y varios clientes ya que en estos días se está procediendo al pago de nóminas y pensiones. Los atracadores, aunque no se saben los motivos, han utilizado sus armas de fuego hiriendo en un brazo a un cliente y a otro en la cabeza

con la culata de un revólver. Según algunas versiones, tras recoger el dinero de la Caja, han huido por las calles que rodean la sucursal.

Rápidamente han llegado al lugar de los hechos miembros de la Guardia Civil que están llevando a cabo las diligencias oportunas para esclarecer lo ocurrido.

El Papa quiere visitar Colombia

Bogotá.—El Papa Juan Pablo II ha informado a los obispos colombianos que tiene intención de visitar Colombia en 1986.

En un mensaje enviado al presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana, monseñor Rebollo Bravo, el Papa dice que tiene particularmente presente a la comunidad colombiana que recibió la visita de Pablo VI y que tiene la intención de visitar, cuando las circunstancias sean las más propicias.

El prelado colombiano invitó a Juan Pablo II a que asista a la renovación de la imagen de la Virgen de Chiquinquirá, que cumple su cuarto centenario en 1986.—Efe

En Castilla y León

EL ENVEJECIMIENTO DE LA POBLACION SUPERA LA MEDIA NACIONAL

Valladolid.—El envejecimiento de la población de Castilla y León supera en tres puntos a la media nacional, según el consejero de Bienestar Social del Gobierno autónomo, Ignacio Santos Rodríguez.

La comunidad de Castilla y León sólo tiene instalaciones para cubrir las necesidades del 3,14 por ciento de los ancianos que hay en la región, ha expresado Santos Rodríguez en unas declaraciones.

Santos Rodríguez ha manifestado que en la comunidad autónoma hay 99 residencias con una capacidad de cerca de 12.000 plazas, y 168 hogares de ancianos, que son insuficientes para atender las necesidades de las casi 400.000 personas de la tercera edad que existen en la comunidad.—Efe.

En Santander

Los Reyes inauguraron los cursos y seminarios de verano en la Universidad Internacional

Santander.—En su alocución a los santanderinos congregados en la plaza del Ayuntamiento, el Rey recordó que «nunca se vence a los pueblos que creen en sí mismos» y subrayó que las autonomías no han nacido para crear fronteras dentro de España, «sino para unirla».

Don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron oficialmente los cursos y seminarios de verano de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», en un acto celebrado en el palacio de la Magdalena, sede del centro.

El rector de la Universidad, Santiago Roldán, destacó el homenaje a Iberoamérica que se dio a la sesión y Alfonso Escamez, presidente del Banco Central, afirmó que la presencia de la empresa privada en el acto «es el síntoma del nacimiento de una nueva etapa de colaboración entre Universidad y empresa».

En Santillana del Mar, los Reyes dedicaron unas horas a visitar los monumentos de la antigua villa, joyas del románico.

Don Juan Carlos y doña Sofía, después de ofrecer un almuerzo a las autoridades de la región,

inauguraron las restauradas Casernas del Aguila y La Parra, del siglo XVI, de arquitectura típicamente montañesa.

Durante su recorrido turístico por las calles de Santillana del Mar, los Reyes fueron homenajeados por grupos folklóricos. Doña Sofía cogió en brazos a un niño que estaba sentada en un canasto colgado a la espalda de una mujer.

Los Reyes visitaron también las minas de la Compañía Asturiana de Zinc, en Reocín, y contemplaron la voladura, a cielo abierto, de 70.000 toneladas de tierra mineral.

Tras su contacto con el mundo del trabajo, los Reyes viajaron a Torrelavega. Allí don Juan Carlos señaló que «debemos convertir a España entera, con sus valles, montañas y litorales, en una tarea común, en la que la iniciación creadora nos una y estimule».

Debido al mal tiempo, los Reyes suspendieron su visita a la villa de Portes, última etapa de la primera visita oficial de don Juan Carlos y doña Sofía a la Comunidad Autónoma de Cantabria.



Nueva York.—El nuevo avión americano X-29 es trasladado, bajo una fuerte protección, desde el complejo de producción de Grumman, en Bethpage (Nueva York) hasta la compañía de vuelo, en Calverton, para ser probado.—(Telefoto EFE-Ap).

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS ha recibido esta mañana en el palacio de la Zarzuela al presidente del Gobierno, Felipe González, con quien despachó como es habitual los martes.

EL REY DON JUAN CARLOS presidirá hoy poco después del mediodía, el acto de clausura del XX ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

LA SALA II DE LO PENAL del Tribunal Supremo ha declarado competente al pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona para tramitar la querrela contra Jordi Pujol y 24 exconsejeros de Banca Catalana.

EL EXSECRETARIO GENERAL del Partido Comunista de España (PCE), Santiago Carrillo, declaró ayer en Bruselas que «si nos devuelven Gibraltar habría que empezar a pensar en la entrada de España en la OTAN».

EXTRANJERO

EL MINISTRO DE ENERGIA Y MINAS de Venezuela, Arturo Hernández Grisanti, ha anunciado que la lenta recuperación del mercado petrolero mundial originará un aumento de la demanda.

MIENTRAS LOS BANCOS COMERCIALES de EE.UU. suben sus tasas de interés, el Banco Mundial ha decidido reducir el interés que aplicará a sus préstamos a los países en desarrollo durante los próximos seis meses.